

Tiempo probable:

Lluvias

XX.—NUMERO 3253.

## El tren electoral norteamericano hace una visita en cuerpo al presidente Díaz

Los rebeldes más se rinden.—Cruz Roja para los refugiados nicaragüenses.—Williamson no era capitán sino cabo

MANAGUA, Nicaragua, junio 19. (P).—Mr. Charles C. Eberhardt, ministro de Estados Unidos en Managua, y el general McCoy, supervisor general norteamericano, hicieron una visita al presidente Díaz, acompañados de los observadores militares que llegaron aquí la última semana.

La visita de los observadores fue enteramente amistosa. El general McCoy desde su llegada aquí ha estado instruyendo sobre los términos de la nueva ley electoral y el procedimiento a seguir los observadores.

Cuatro más rendidos  
MANAGUA, junio 19. (P).—María y Leonor, Leonor y María, y María y Leonor, se rindieron ayer al comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

El comandante de los marinos de la Trinitad, entregando cada una un arma y un uniforme.

## La voladura del "Hércules" no fué por las calderas

Datos técnicos revelan que la causa de la explosión tuvo otro origen

**SOLUCIONASE EL PARO DE LOS TELEFONISTAS**  
La cámara colombiana declara de utilidad pública las obras de regadío

BOGOTÁ, Colombia, junio 19. (P).—Continuase una investigación sobre las causas de la catástrofe del vapor "Hércules", que según datos técnicos militares, fué destruido por un agente distinto a la explosión de las calderas de vapor.

Las autoridades de Barranquilla han continuado sacando del río Magdalena los cadáveres de las víctimas de la catástrofe.

Incendio en Cali  
BOGOTÁ, junio 19. (P).—Un incendio anoche en la parte central de Cali destruyó el teatro moderno y algunas edificaciones vecinas, produciendo pérdidas por un total de 300,000 pesos.

Condolencias  
BOGOTÁ, junio 19. (P).—El ministro diplomático de Chile ha enviado a la cancillería colombiana una nota de su gobierno manifestando su pesar por la catástrofe del vapor "Hércules".

Huelga solucionada  
BOGOTÁ, Colombia, junio 19. (P).—(Signa en la 5a. pág.)

## Doce extranjeros deportados de Méjico como indeseables por contrabandistas

Oaxaca es una ciudad desierta a causa de los temblores.—Pleamar.—Vuelo mejicano retardado por el mal tiempo

CIUDAD DE MÉJICO, junio 19. (P).—El gobierno mejicano anunció que Francis W. Sullivan, descrito como hombre de negocios norteamericano residente aquí, más otros once extranjeros, la mayor parte de ellos comerciantes sirios, han sido deportados como indeseables.

La declaración en el caso alega que ellos estaban conectados con operaciones de contrabando.

Oaxaca desierta  
CIUDAD DE MÉJICO, junio 19. (P).—El sísmógrafo de aquí registró ocho temblores el lunes, pero ninguno de ellos fué sentido por la población.

De Veracruz informan que los instrumentos registraron el domingo último 55 temblores.

Los desechos de Oaxaca dicen que los temblores, generalmente perceptibles, continúan casi constantemente y que desde el sábado se han percibido perfectamente varios centenares de sacudimientos.

Los desechos de prensa declaran que Oaxaca es una ciudad desierta y que los campos y caminos están llenos de refugiados, durmiendo en el suelo.

Pleamar  
CIUDAD DE MÉJICO, junio 19. (P).—Según desechos recibidos hoy de Acapulco, una pleamar azotó el pueblo en el suelo.

Aseginato frustrado  
CIUDAD DE MÉJICO, junio 19. (P).—Un individuo que no se ha identificado estaba hoy bajo arresto por haber intentado asesinar al gobernador del estado de Jalisco, señor Margarito Ramírez.

La policía cree que el asaltante era irresponsable, por defecto mental, pues la historia que ha hecho del acontecimiento ha sido muy vaga.

El hombre hizo varios disparos contra el gobernador en la estación del ferrocarril de Irapuato, pero no dió en el blanco.

**IMPORTANTE ALMUERZO INTIMO MEJICANO**  
Aprovechando la presencia en Nueva York de los embajadores de Méjico en los Estados Unidos, y de los Estados Unidos en Méjico, el consúl general de Méjico en esta ciudad, don Arturo M. Elias, reunió a almorzar a su mesa un grupo de personalidades de excepcional importancia y conocimiento de los problemas de su país.

El almuerzo, celebrado en un comedor privado del Hotel Pennsylvania, había sido preparado en reserva absoluta y sólo circunstancias especiales dieron conocimiento de la celebración a los periodistas.

El señor Elias tuvo como invitados, además de los embajadores licenciados Manuel C. Téllez y Mr. Dwight W. Morrow, al consúl don Manuel G. Prieto, Mr. Thomas W. Lamont, Mr. Monroe—secretario del comité Internacional de Banqueros interesados en Méjico—, don Ángel López Negrete y Mr. Anderson.

Discutiéronse, sin duda, los problemas pendientes entre los dos países durante el almuerzo, aunque ni sobre lo que en él se habló ni sobre su celebración haya sido posible obtener ninguna noticia oficial entre los asistentes o el anfitrión.

Discutiéronse, sin duda, los problemas pendientes entre los dos países durante el almuerzo, aunque ni sobre lo que en él se habló ni sobre su celebración haya sido posible obtener ninguna noticia oficial entre los asistentes o el anfitrión.

Discutiéronse, sin duda, los problemas pendientes entre los dos países durante el almuerzo, aunque ni sobre lo que en él se habló ni sobre su celebración haya sido posible obtener ninguna noticia oficial entre los asistentes o el anfitrión.

Discutiéronse, sin duda, los problemas pendientes entre los dos países durante el almuerzo, aunque ni sobre lo que en él se habló ni sobre su celebración haya sido posible obtener ninguna noticia oficial entre los asistentes o el anfitrión.

## EL ESTADO DEL PRESIDENTE DEL SENADO, SEÑOR BARCELO, NO ES DE GRAVEDAD

SAN JUAN, Puerto Rico, 19 de junio (P).—El señor Antonio Barceló, presidente del Senado de Puerto Rico, estaba hoy recluido en un hospital con la herida de cuatro pulgadas recibida a manos de José Matos, por medio de un formón amolado.

Matos a su vez fué herido en la refriega que siguió y su estado era hoy crítico. Continuaba hoy en prisión, protegido por una guardia para salvarlo de la indignación popular.

La policía no ha podido esclarecer los motivos de la tentativa de asesinato.

Precisamente el senador Barceló acababa de regresar de los Estados Unidos, donde recibió el grado honorario de doctor en derecho de la Universidad de Columbia. Hablaba en la celebración dada en su honor cuando Matos se le acercó, abatiéndolo con un golpe de formón.

Doce heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

## Nueve muertos y varios heridos en accidente en Chile

Un tren de carga atropella a un autobús lleno de pasajeros

**NUEVO SECRETARIO EN LA EMBAJADA PERUANA**  
Todavía siguen los temblores y ruidos subterráneos en el Perú

SANTIAGO, Chile, junio 19. (P).—Comunican de Lontue que un tren de carga atropelló anteanoche a un autobús repleto de pasajeros, muriendo en el accidente siete personas, quedando varias otras heridas.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

Los heridos gravísimos han fallecido por la explosión de las calderas de vapor.

## Carranza regresó a Mitchel Field ayer después de luchar con una densa niebla

Hoy se celebra en el consulado la recepción en honor del capitán aviador

El vuelo a West Point del capitán Carranza, el bravo aviador mejicano que tan completamente conquistó Nueva York el día de su llegada desde Washington, no pudo llevarse a efecto ayer. No fué la falta de ganas del joven "as" mejicano de visitar el plantel militar del Hudson, la que impidió el viaje, sino el mal tiempo.

El cielo neoyorquino, que tan pródigo en alegría y sol habíase mostrado el día en que el aviador mejicano, conducido expertamente por el "Lindbergh de allende el Bravo", como designó a Carranza el alcalde Walker, llegara a Mitchel Field, impidió al joven "as" mejicano de visitar el plantel militar del Hudson, la que impidió el viaje, sino el mal tiempo.

El capitán Carranza despertó en su departamento del Hotel Waldorf Astoria, apenas repuesto de los efectos de la recepción que le había hecho la primera metrópoli de América las fronteras, no pudo salir a pie de la zona, el teniente del ejército federal Guy H. Gale, para acompañarle al campo de aviación.

Una escolta de motociclistas de la policía rodeó el automóvil que les aguardaba y, de acuerdo con las instrucciones del alcalde Walker, impidieron al joven "as" mejicano sufrir las consecuencias del problema del tráfico en Nueva York. Su automóvil cruzó rápidamente las calles y le llevó a Mitchel Field rápidamente.

Carranza pudo ver un Nueva York muy distinto al alegre, soleado y optimista panorama que le acogió al llegar. La mañana presentaba dificultades para el vuelo.

Mas Carranza insistió en desafiarse a todo trance para cumplir su anunciada visita. El motor del avión estaba calentado a previsión de que se volara a pesar de las adversas condiciones de la atmósfera. El "as" mejicano colocó un grueso abrigo de aviador, las gafas de volar y se dispuso a salir.

Impresiones de la recepción  
Un representante de la Associated Press conversó con él en aquellos momentos y Carranza, con su gentil, infantil, inteligente y cordial manera, expresó su agradecimiento por su estancia en Nueva York. "Es imposible que describa, dijo, la impresión de alegría y admiración que me causó ver Nueva York primero desde el aire y luego en el auto. Nunca, nunca esperé que se me dispensara tantas atenciones, tanta cortesía, tanta hospitalidad dentro de su casa se encuentran vuestros que desorientan la opinión pública y den aliento a los intereses extraños que las promueven."

"De todos modos, el gobierno y la dirección de monopolios invitan a que se formulen respecto a los servicios, precios y calidades de los petroleos cuantas quejas sean fundadas, pero directamente, pues a través de los periódicos no tendrán mayor eficacia y si dan armas a los detractores de los servicios públicos."

Una Real Orden  
MADRID, junio 19. (P).—"La Gaceta" publica la siguiente real orden:

"Para regular las autorizaciones que los gobernadores civiles puedan conceder para la celebración de reuniones públicas de carácter político en locales adscritos a sociedades y círculos, sin perjuicio de la facultad de negarlas previamente cuando la índole del asunto o el estado del tiempo de la pasión pueda derivarse que si lo aconsejan, el Rey ha dispuesto que la petición a celebrar

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

giaba dificultades para el vuelo. Mas el capitán mejicano insistió en desafiarse a todo trance para cumplir su anunciada visita. El motor del avión estaba calentado a previsión de que se volara a pesar de las adversas condiciones de la atmósfera. El "as" mejicano colocó un grueso abrigo de aviador, las gafas de volar y se dispuso a salir.

Impresiones de la recepción  
Un representante de la Associated Press conversó con él en aquellos momentos y Carranza, con su gentil, infantil, inteligente y cordial manera, expresó su agradecimiento por su estancia en Nueva York. "Es imposible que describa, dijo, la impresión de alegría y admiración que me causó ver Nueva York primero desde el aire y luego en el auto. Nunca, nunca esperé que se me dispensara tantas atenciones, tanta cortesía, tanta hospitalidad dentro de su casa se encuentran vuestros que desorientan la opinión pública y den aliento a los intereses extraños que las promueven."

"De todos modos, el gobierno y la dirección de monopolios invitan a que se formulen respecto a los servicios, precios y calidades de los petroleos cuantas quejas sean fundadas, pero directamente, pues a través de los periódicos no tendrán mayor eficacia y si dan armas a los detractores de los servicios públicos."

Una Real Orden  
MADRID, junio 19. (P).—"La Gaceta" publica la siguiente real orden:

"Para regular las autorizaciones que los gobernadores civiles puedan conceder para la celebración de reuniones públicas de carácter político en locales adscritos a sociedades y círculos, sin perjuicio de la facultad de negarlas previamente cuando la índole del asunto o el estado del tiempo de la pasión pueda derivarse que si lo aconsejan, el Rey ha dispuesto que la petición a celebrar

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)

(Signa en la 5a. pág.)



## Informaciones de Puerto Rico

**Denegación de poderes**  
La "Comisión Hipica" no tiene poderes para fijar los turnos a los hipódromos, según sentencia dictada por el Tribunal Supremo, en el caso de apelación contra el fallo de la Corte de Distrito.

El concurso de la "Porto Rico Racing Corporation" contra dicha Comisión, por haber adoptado esta una resolución fijando turnos a los establecimientos deportivos para la celebración de carreras.

La "Porto Rico" se consideró perjudicada y entabló petición impugnando la facultad de esta para fijar los turnos para el funcionamiento de negocios en competencia.

La Corte de Distrito falló a favor de la Comisión Hipica, sosteniendo que esta tenía poderes para establecer los turnos; y el Supremo acaba de resolver que la Comisión no tiene tales poderes.

**Aumenta el número de votantes**

Según documentación oficial de la "Junta Insular de Elecciones", el número total de votantes en Puerto Rico ha aumentado en 86,955; este número sumado al de las listas provisionales, hacen que el actual electorado de la isla, o sea las personas que se han inscrito para votar, asciende a un total de 359,278 electores.

**Contrabandista detenido**

La policía de Canovanas ha detenido al cochero Justo Cepeda que iba guiando un Ford, en el cual se ocultaba sesenta litros del delicioso Brandy, que se supone forme parte de una partida de contrabando de ese narcótico en la Isla Verde recientemente.

El brandy estaba embotellado y el arresto ocurrió en el barrio de Sabana Haja en los momentos que se dirigía hacia el pueblo de Carolina; el contrabando se calcula en unos \$400, calculando moderadamente los precios actuales.

**Se suprimen las directivas**

La Asociación de Maestros ha acordado suprimir las Juntas Directivas de los Departamentos, dejando un representante en la Junta de Directores.

Este sistema simplificará el programa de la Asamblea anual para que sus trabajos resulten más rápidos y eficientes; estableciendo así un sistema más democrático y justo de directivas locales, los maestros estarán en proporción al número de asociados.

**Comisión de indemnizaciones a obreros**

En la última junta celebrada por esta institución, se creó una comisión para que participaran los miembros señores Juan G. Gallardo, Ramón Montaner, Prudencio Rivera Martínez, Manuel Martínez Dávila y García Méndez, se designó por voto unánime el señor Joaquín A. Becerra, secretario de dicha Junta.

**Soldado electrocutado**

En el Campamento Buchanan de Guaynabo, se hallaba ocupado en revisar las líneas telefónicas el soldado Juan Colón, cuando se produjo con la línea que estaba inspeccionando un alambre de alta tensión de la Compañía de los tranvías, produciendo un choque fulminante que le dejó muerto en el acto.

Instantáneamente fue trasladado al Hospital Militar para tratar de presionar los auxilios de la ciencia, pero ya era demasiado tarde; contaba doce años de servicio en el ejército.

**Recibe ocho heridas graves**

Por causas desconocidas, se suscitó una reyerta entre José Acosta y Antonio Velez de Sabana Grande, resultando este con ocho graves heridas producidas con un machete en diferentes partes del cuerpo, además del cercenamiento del dedo pulgar de la mano derecha; el agraviado sólo presentaba ligeros rasguños, se presentó a las autoridades, y el herido fue conducido al Hospital en estado de suma gravedad.

**Templo del Trabajo**

La Convención socialista reunida en Arechivo el 9 del corriente, tenía preparado el proyecto para crear un fondo Pro-Templo del Trabajo, cuyo autor es el señor Moisés Echevarría.

En el se encarece la necesidad de crear en cada pueblo de la Isla un edificio que se conocerá con el nombre que encabezamos la noticia, donde los trabajadores puedan reunirse, celebrar Conferencias y Veladas, actos estos indispensables para ayudar a la mentalidad de las masas proletarias, y estimularlas en el sentido de la unificación que entre ellas debe de existir.

Para llevarlo a efecto se recomienda que después de las elecciones del presente año, en todos los pueblos donde el partido socialista, llegue a conquistar el poder por la acción del voto popular, será deber de todos y cada uno de los miembros del partido que ocupen puestos en los Municipios conquistados, contribuir a materializar la mentalidad para llevar a efecto la construcción de un edificio que será dedicado a "Templo del Trabajo".

En otras cláusulas de la resolución se dispone la forma de allegar fondos, la cooperación entre los diferentes organismos del partido, los deberes de los miembros y otras reglas que se consideran necesarias para el buen éxito de la idea.

**Voraz incendio**

En la ciudad de Mayagüez y en el barrio de Sábalo, se desarrolló un violento incendio cuyo origen tuvo lugar en una casa propiedad del señor Pablo González Rodríguez.

La propiedad fue completamente destruida sin poder salvar las existencias de la tienda que en la misma había ni otros efectos de la vivienda.

El fuego se propagó a otros edificios vecinos propiedad de Pascual Martínez, Julio Juncos, Beatriz Fajardo, Máximo Capistrani, Leonor Ruiz de Berrios y otras; el total de las pérdidas se calcula en \$11,200.

**Nueva Directiva**

En la asamblea celebrada por la Asociación de Padres y Maestros de Enseñanza, se procedió a la elección de nueva directiva, reayendo los nombramientos en las siguientes personas:

Presidente, Antonio Usero; vice-

presidente, Rafael Trias; secretario, José Rodas; tesoro, señora Josefina Irizarry de Salaverría; vocales, señora Teresa de Siurano, señora Francisca de Beniamín, señora María de los Angeles, Alfonso Rímirez y Froilán Texidor.

En vista de los excelentes servicios prestados por los señores Clemente Rodríguez Carlo, Alfonso Ramírez y Gumersindo Cordero, se acordó concederles un voto de confianza y solidaridad.

**Cosecha y exportación de piñas y tabaco**

Según informes del Comisionado asistente del Comercio de la Isla, los embarques de piña sufrieron un agudo descenso, alcanzando la cifra a 208, 043 cajas; cálculos sobre la reciente cosecha de tabaco, alcanza según los productores a 15 millones y a 22 según los compradores.

**Defunciones**

En San Juan falleció la señora Ben Sánchez viuda de Barbosa, conocida en los círculos sociales.

En Ponce, en el Santo Asilo de Damas, el señor Juan Melero, a la edad de 78 años.

También falleció en el Hospital Militar el obrero, Justo Elías González, conocido por el "Cagüero"; había ingresado en grave estado por haber sido agredido por dos desconocidos, recibiendo heridas en el cráneo y otras partes del cuerpo.

El obrero Ricardo Ríos de reparaciones de líneas de alto voltaje, fue electrocutado al tratar de reparar una de éstas.

**NOTAS HISPANAS DE "UP TOWN"**

**Un hispano es arrollado por una máquina**

El señor Alfredo Hontoria, casado, de 38 años de edad, residente en el número 201 oeste de la calle 111, ha sido víctima de un grave accidente que le ha costado la vida.

Hallándose trabajando en el departamento de maquinaria de la Sección de Bienes, donde es empleado, cuando se aproximó a terminar la jornada del día, fue arrollado por una de las máquinas, fracturándole el brazo derecho y una de las piernas y quedando su cuerpo completamente destrozado.

La infeliz víctima dejó a su viuda, de 34 años de edad, con tres hijos, un niño y dos niñas, el mayor de los cuales es de 14 años, el menor de 10 años, y una hija de 8 años, que gozaban de su amistad.

**Agresión**

La señorita Dolores Robles, de 22 años, residente en el número 233 oeste de la calle 111, ha sido víctima de una agresión, cuando se encontraba en la Corte de Harlem, acusada por Federico Bernardo, de 17 años, residente en el número 49 oeste de la calle 114, de haberle cortado la cara y el cuello con una hoja de afeitar.

Según el informe del policía Smith, de la estación al Este de la calle 104, la pareja tenía relaciones de amistad; por cuatro meses había estado habitando el Bernardo en casa de la Dolores, hasta que recientemente regresó a casa de sus padres.

El pasado día se encontraron en la calle 114 y Park Avenue, y según se dice Dolores recibió un golpe de Federico porque la había abandonado; él la contestó que sus padres se molestaban contrariados porque permanecía fuera de casa; de esto se derivó una agria disputa durante la cual Dolores hirió de la hoja y le cortó en la cara y el cuello.

Sangrando de sus heridas fue puesto en un auto y conducido al David Hospital, donde fue curado, requiriendo tres suturas para cerrar sus heridas. Cuando Dolores fue arrestada manifestó que había sido golpeada en la cara y que la había amenazado de muerte; que se había defendido, pero que no había hecho uso de ningún instrumento cortante.

**Accidente desgraciado**

Como a las 7 de la tarde del pasado lunes se hallaba jugando el niño de tres años y medio de edad, Alberto Puente, hijo del matrimonio Ernesto Puente y señora Elisavita de Puente, residentes en el número 54 Este de la calle 118, en compañía de otro niño, en la escalera de salida, cuando al salir de la casa 53 Este de la calle 117.

Según parece, estaban subiendo y bajando por la mencionada escalera, cuando a la altura del cuarto piso perdió el equilibrio este niño, yendo a caer al patio con tan mala fortuna que se fracturó la base del cráneo, dejando de existir en el acto.

Después de los trámites que exige la ley, el cadáver de la infeliz criatura fue recogido por la policía y se lo llevó a la casa de la familia de la capilla del señor Echevarría para ser embalsamado.

El sepelio se efectuará hoy miércoles a las dos de la tarde, saliendo del domicilio paterno, en la dirección indicada, para ser conducido al cementerio de San Miguel, L. I., donde recibirá sepultura.

El accidente ha causado penosa impresión entre las colonias hispanas.

**EXPLOSION DE UNA BOMBA EN DETROIT**

DETROIT, junio 19. (P)—Nueve personas por lo menos han resultado heridas, tres de ellas seriamente, a consecuencia de la explosión de una bomba que se detonó en un edificio situado en la parte baja de la ciudad; el hecho ocurrió a las 3 de la tarde.

La bomba la encontró un guardia en el retrete del edificio situado en el piso primero; la tomó el su mano y la arrojó fuera del edificio, resultando gravemente herido; varios jóvenes que trabajaban en las oficinas próximas fueron heridos al volar los cristales de las ventanas.

La explosión hizo añicos las paredes del edificio, formando un pánico terrible al salir de la calle las personas que se encontraban en él.

Cualquier cosa que haga Ud. hágalas bien hecha. Lea LA PRENSA todos los días y no deje de leer los Anuncios de Oportunidades.



JAMES W. GOOD



C. C. HAMLIN



DR. HUBERT WORK



HENRY J. ALLEN

Cuatro de los más prominentes propagandistas en favor del Secretario de Comercio para que sea electo en noviembre próximo para el puesto de primer ejecutivo de la nación.

## CARRANZA REGRESO A MITCHEL FIELD

(Continuación de la 1a. pág.)

do que era un gran piloto, dignísimo del ascenso. Muchos lo aconsejaban para que se fuera a México, pero Carranza manifestó intenciones de permanecer aquí hasta el tres de julio próximo. "Pero es imposible predecir, agregó, si regresaré en un vuelo sin escalas o cuando será exactamente la partida. Aun así, yo estoy sujeto a mis buenos jefes, quienes deberán decir cuándo y cómo saldré. Pero mis deseos son salir en la fecha indicada y en un vuelo directo a Méjico."

Entre compañeros  
El aviador mejicano reiteró entonces hallarse satisfechísimo de la amistad que le brindan los oficiales americanos, tanto los del ejército regular como los aviadores, al igual que los de Washington.

Allí también fue objeto de simpatías y atenciones, que agradece y estimó especialmente en estos días. Porque debo confesar que me halló mucho más a gusto aquí, entre camaradas, oyendo el rugir de los motores de las máquinas, que en el campo y en seguida, orientándose hacia West Point, perdiéndose en pocos minutos entre la cortina tupida y gris que cerraba el cielo, anunciando la inminente lluvia que caía al mediodía ya.

Media hora más tarde, el motor del avión volvió a resonar sobre Mitchell Field. Eran Carranza y su piloto que regresaban después de una lucha infructuosa con la niebla. Carranza, contrariado por no haber podido salir, se dispuso a esperar que la niebla se disipara algo para volver al intento.

Como el temporal no amainaba, Carranza regresó a Nueva York y dedicó el resto del día a diversas visitas y paseos por la ciudad, en compañía de su padre, don Sebastián Carranza y varios amigos.

La recepción de hoy  
De doce a tres de la tarde de hoy, y en el local del consulado 225 oeste calle 34, se celebró la recepción organizada por el cónsul general de Méjico, don Arturo de Elías, en honor de su distinguido compatriota el capitán Carranza.

El señor Elías y los funcionarios a sus órdenes, atenderán a sus huéspedes durante las horas mencionadas, presentando a cuantos visiten las oficinas al "as" extranjero.

Este, que es popularísimo ya entre las colonias hispanas, será sin duda centro general de la atención. El consulado ha invitado especialmente a los cónsules extranjeros de Nueva York y a las colonias de habla española, y, en general, a cuantos amigos de Méjico deseen asociarse al cordial acto.

"En cuanto a los mejicanos, díjome el señor Elías, el consulado les invita cordialmente, patrióticamente a esta recepción de un mejicano que está dando prestigio y honor a la patria, sin distinción de procedencias, ideas políticas o sentimientos personales. Es una recepción en la casa de Méjico a un mejicano distinguido y todos, absolutamente todos los mejicanos, serán bienvenidos del modo más sincero."

**DESAPARECERAN LAS DEFENSAS SOCIALES**

AGENCIA TRÉNS  
CIUDAD DE MEJICO.—La secretaria de Guerra ha ordenado al jefe de la fuerza aérea en el estado de Oaxaca que proceda a desarmar a las fuerzas llamadas "defensas sociales" de esa entidad y que no tienen razón de ser, toda vez que las tropas federales cubren todas las poblaciones del estado y dan garantías a los habitantes. Esta medida se tomó en vista de que puede observarse que la existencia de fuerzas locales era una causa constante de dificultades con las tropas de la Federación.

**"NAVY" SE LLEVO AYER LAS REGATAS DE POUGHKEEPSIE**

POUGHKEEPSIE, N. Y., 19 de junio (P).—La tripulación que representaba a la armada de los Estados Unidos en las regatas de hoy en la Universidad de Cornell por dos largos días de canoa. Syracuse llegó en tercer lugar.

Mostrando sorprendente resistencia y fuerza, Cornell inició rápidamente la iniciación de las regatas, llevándose la delantera, después que Columbia University se había demorado con una salida en falso. La canoa de la armada se fue costando por detrás de los jóvenes "freshmen" de Cornell.

El punto de partida de Cornell había sido el punto de partida de la Universidad de Cornell por dos largos días de canoa. Syracuse llegó en tercer lugar.

Después de una salida muy desgraciada, Washington University consiguió acercarse a las demás que marchaban a la cabeza y terminó en un grupo con California, Columbia y Pennsylvania, tan juntas unas a otras que fue necesario un veredicto oficial para saber quién había llegado en primer lugar.

El tiempo empleado en la carrera de la línea de término en 18 minutos, 35 segundos y cuatro quintos de segundo, batiendo la marca establecida por Cornell en 1901, la que era de 18 minutos, 53 segundos y tres quintos.

Haciendo del encuentro un triple acontecimiento por el primer puesto, Washington peleó con los que iban a la cabeza en la competencia por las cuatro millas desde el principio al fin, terminando en tercer lugar por longitud media atrás de Columbia y Cornell.

En cuarto lugar, Navy en el quinto, Syracuse en el sexto y Pennsylvania en el último.

**SAMUEL MORENO Y DOS MAS PARECE SE RAN EJECUTADOS**

SUPERIOR, Wisconsin, 19 de junio (P).—Hoy se celebró una audiencia presidencial de revisar las peticiones por clemencia presentadas en favor de Samuel Moreno, Nicholas Lee Eagles y John Proctor, quienes fueron convictos en Washington, D. C., por asistiendo en el primer grado, se dice hoy de fuentes que se creen estar en las cárceles de la ciudad de Washington.

Mr. Coolidge llegó a esta decisión después de haber estudiado cuidadosamente el informe del departamento de Justicia sobre el caso y la documentación presentada por los abogados de los convictos. Todos los documentos relacionados con el caso fueron sometidos a la consideración del presidente, quien en la actualidad se encuentra disfrutando de sus vacaciones en Cedar Lodge, y su decisión, se dice, es ahora transmitida al procurador general. Será hecha pública de manera oficial cuando llegue a Washington.

Eagles, Moreno y Proctor fueron convictos de haber asesinado a los señores Lee y Proctor en Washington, en el año 1926. Todas las apelaciones que después se hicieron al Tribunal Supremo no pudieron hacer que se revisase el veredicto rendido originalmente. La apelación al presidente Coolidge fue dada como el último recurso.

Los futbolistas hispanos se encuentran por doquiera y casi puede ya decirse que el fútbol es el deporte favorito de los hispanos en Inglaterra. A 24 partidos, todos ganados. Ayer conquistó la primera vuelta al derrotar a E. V. Bobb, de India, en "love sets".

El campeón yanqui jugó también de manera admirable en los dobles, derrotando a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

## DE AJEDREZ

Las cuotas del Filidor reducidas

En atención a que ha aumentado de manera considerable el número de miembros, se acordó, según nos manifestó su presidente señor Nobor Rodríguez, que las cuotas se reduzcan de \$1.50 a \$1 mensual; en tal sentido se ha pasado una circular a los miembros que aun continúan pagando \$1.50. Últimamente ingresaron en la sociedad los señores A. Ducen, José Llorente, José Alons, Francisco Soler, J. Alamo y S. Checa.

**Presidente honorario del Filidor**

A consecuencia de haberse fracturado el brazo derecho en un accidente ocurrido recientemente en su domicilio de Astoria, se halla en sus habitaciones la presidenta honoraria del Club de Ajedrez Filidor, doña Julia V. Garzón, habiendo recibido los primeros tratamientos en la clínica "Boulevard Sanatorium", del eminente doctor I. Berman, quien actualmente está atendiendo a dicha señora en su domicilio.

**TENNISISTAS ARGENTINOS VICTORIOSOS EN INGLATERRA**

LONDRES, junio 19. (P).—En sorprendente desempeño de habilidad, el argentino, Bill Tilden, capitán del equipo norteamericano que viene a competir en el torneo por la Copa Davis, ofreció la nota más saliente de los encuentros celebrados hoy en el campeonato londinense de tenis en el Queens Club, en el cual se enfrentaron, por parte de los jugadores de los Estados Unidos, Francia, la República Argentina, Australia, India, Austria, el Japon e Inglaterra. Muchos de los tenistas extranjeros están valiendo de este encuentro como de un medio para prepararse para los campeonatos de Wimbledon, los que dan comienzo el lunes próximo.

Tilden dio una hermosa exhibición de tenis, ganando la segunda vuelta, al derrotar a J. C. Peacock, ex-campión de Nueva Zelanda, por 6-0, 6-0. Este encuentro trae el primer triunfo argentino en Inglaterra a 24 partidos, todos ganados. Ayer conquistó la primera vuelta al derrotar a E. V. Bobb, de India, en "love sets".

El campeón yanqui jugó también de manera admirable en los dobles, derrotando a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

Otra victoria argentina  
En otro encuentro en la segunda vuelta, el mismo tenista argentino Robson, derrotó a A. W. Davidson, de Inglaterra, por 6-2, 6-2. El señor Cattaruzzi, de la Argentina, derrotó a G. Millard, de Inglaterra, por 6-2, 6-2 y Ronald Boyd, también argentino, derrotó a T. C. Gandarower, de Inglaterra, por 7-5, 6-3. En la tercera vuelta, Boyd eliminó a H. L. Soni, de India, jugador de la Copa Davis, por 6-4, 6-2, y F. W. Rahe, de Alemania, derrotó a Cattaruzzi por 7-5, 6-4.

## Tributósele gran recepción a Miss Earhart en Londres



# Notas de Sociedad

doctor don Antonio Castro, consejero de la embajada de los Estados Unidos y su esposa María Teresa de Castro, llegaron procedentes de Washington. Se hospedaron en el hotel Astoria.

Se hospedaron en el hotel Astoria. El señor J. Rafael Oreamuno, quien acaba de renunciar al puesto de ministro de Costa Rica en Washington, fue el invitado de honor en un almuerzo de despedida ofrecido el lunes por sus colegas, miembros del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, cuerpo diplomático de que formó parte el señor Oreamuno por más de cinco años.

Vino el distinguido costarricense a Washington por primera vez en 1910, como secretario de la comisión de límites. Fue nombrado secretario de la Legación de Washington en septiembre de 1914, y después sirvió como Cónsul general de su país en Nueva York. Otra vez vino a Washington en 1922, primero como secretario de la delegación de Costa Rica, y después como delegado de su país en la Conferencia Centroamericana, que se reunió en Washington el día 4 de diciembre de 1922.

El 27 de diciembre de 1922, el señor Oreamuno, presentó sus credenciales como ministro a los Estados Unidos.

El señor Oreamuno también representó a su país en la Conferencia Panamericana de la Habana.

El almuerzo se sirvió en el salón de Colón de la Unión Panamericana, y asistieron, además del agasajado, el presidente del Consejo, señor Kellogg, secretario del Estado, los siguientes miembros del Consejo: El vicepresidente del Consejo, doctor Ricardo J. Alfaro, ministro de Panamá; el embajador del Perú, doctor Hernán Velarde; el embajador del Brasil, señor S. Gurgel de Amaral; el embajador de Cuba, señor don Orestes Ferrara; el ministro de Colombia, doctor Enrique Olaya Herrera; el ministro de Venezuela, doctor Carlos F. Grisanti; el ministro de la República Dominicana, señor don Ángel Morales; el ministro de Nicaragua, señor don Alejandro César y Chamorro; el ministro de Guatemala, señor don Adrián Recinos; el ministro de Bolivia, doctor Eduardo Díez de Medina; el encargado de negocios de la Argentina, señor don Felipe Espil; el encargado de negocios del Ecuador, señor don Juan Barbery Jaramillo; el encargado de negocios del Paraguay, doctor Juan V. Ramírez; el encargado de negocios de El Salvador, doctor Carlos Leiva; el encargado de negocios del Uruguay, doctor Hugo V. de la Cruz; el encargado de negocios de Haití, señor don Raoul Linares; el encargado de negocios de Costa Rica, señor don Guillermo E. González. Asistieron también el doctor L. S. Rowe, director general de la Unión Panamericana, y el doctor Esteban Gil Borges, subdirector de la Unión.

El almuerzo en nombre de todos los miembros del Consejo, el presidente, señor Kellogg, secretario del Estado, dijo: "Después de un período de más de cinco años de un compañerismo muy grato en las reuniones del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, nuestro distinguido colega, doctor Oreamuno, renuncia su alto cargo diplomático."

"Durante su estadía en Washington, ha demostrado no solo un interés hondo y constante en los trabajos de la Unión Panamericana, sino también ha contribuido materialmente, por su cooperación activa y entusiasta, a la promoción del gran propósito para el cual se fundó la Unión. En este respecto, el doctor Oreamuno, ha mantenido y reforzado las normas altas de cooperación Panamericana que ha dado a Costa Rica su puesto importante en la historia de la Unión Panamericana. "Estoy seguro de que expreso lo que está en la mente de todos miembros del Consejo Directivo, al decir que nosotros, todos, le desamos el éxito más amplio en el nuevo trabajo que va a emprender, y que nosotros siempre guardaremos los sentimientos de amistad que hemos tenido el privilegio de formar por él durante el período, cuando sirvió como miembro del Consejo Directivo."

El señor Oreamuno, en una respuesta breve, expresó su agradecimiento al señor Presidente y a los miembros del Consejo, por sus expresiones amistosas, y al mismo tiempo expresó su pesar al terminar sus relaciones con el Consejo Directivo. Puso énfasis el señor Oreamuno, en el hecho de que, cualquiera que sean sus actividades futuras, sería siempre un sostenedor fiel y entusiasta de la Unión Panamericana.

Después de una corta permanencia en el país, regresó a Cuba el señor don Demetrio Castillo Ponce, ex-secretario de Obras Públicas de Cuba.

El domingo y en la iglesia de la calle Milagrosa, se celebró el funeral del caballero colombiano don Andrés González, con la señorita venezolana Lucía Villanueva. Después de la ceremonia hubo una recepción en casa de la madre de la señora Mercedes de Villanueva, a la que asistieron los amigos de la familia.

Se celebró las aguas del bautismo y el nombre de Gloria Isabel la niña de los esposos don José Martínez y señora doña Manuelita Pérez de Martínez. Apadrinaron la ceremonia el señor Antonio Martínez y su esposa señora doña Blanka Fernández de Martínez. Después de la ceremonia hubo una recepción en casa de los esposos Martínez-Pérez, los que atendieron a sus invitados muy gentilmente.

Por cable llegado de Panamá se sabe la dolorosa noticia de haber fallecido en dicha ciudad, la muy distinguida dama catargenera doña deca Hoyos de Gómez, viuda del fué don Andrés Gómez y madre actual cónsul general de Colombia en esta ciudad señor don Andrés Gómez. Ha recibido numerosas y sentidas expresiones de pésame y de condolencia de parte sus amigos de esta ciudad y de Colombia.

El ministro de Panamá, doctor Ricardo J. Alfaro, y su gentil esposa, señora doña Amelia Lyons de Alfaro, fueron los invitados de honor en la comida ofrecida el sábado por el general de Brigada, H. O. Williams y la señora de Williams.

El ministro de Nicaragua y la señora de César, tienen de visita en la legación, a la señorita Orellana, esposa del señor ministro, quien va a pasar algún tiempo en Washington.

El secretario de la embajada del Perú, doctor Santiago F. Bedoya, y su esposa señora doña Josephine M. de Bedoya, saldrán en automóvil, esta semana, para Boston, para pasar una corta temporada con unas familias amigas.

El señor J. Rafael Oreamuno, quien acaba de renunciar al puesto de ministro de Costa Rica en Washington, fue el invitado de honor en un almuerzo de despedida ofrecido el lunes por sus colegas, miembros del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, cuerpo diplomático de que formó parte el señor Oreamuno por más de cinco años.

Vino el distinguido costarricense a Washington por primera vez en 1910, como secretario de la comisión de límites. Fue nombrado secretario de la Legación de Washington en septiembre de 1914, y después sirvió como Cónsul general de su país en Nueva York. Otra vez vino a Washington en 1922, primero como secretario de la delegación de Costa Rica, y después como delegado de su país en la Conferencia Centroamericana, que se reunió en Washington el día 4 de diciembre de 1922.

El 27 de diciembre de 1922, el señor Oreamuno, presentó sus credenciales como ministro a los Estados Unidos.

## NUEVOS HONORES PARA LOS TRIPULANTES DEL "FRIENDSHIP"



A su llegada a Southampton, procedentes de Bury Port, Gales, Inglaterra, donde se vieron forzados a acuatizar por escasez de combustible, los tripulantes del monoplano trimotor "Friendship", Miss Amelia Earhart, Wilmer Stultz y Louis Gordon, fueron recibidos por una gran multitud, la que los aclamó incesantemente. Varios actos se celebran en su honor.

## CONCESIONES AEREAS PERUANAS

WASHINGTON, junio 19.—Los detalles de las concesiones otorgadas a empresas extranjeras por el gobierno del Perú, para el establecimiento de servicios aéreos, han sido recibidos en esta capital por medio del agregado comercial de los Estados Unidos en Lima. Según su informe, las concesiones son las siguientes:

Una que ha sido concedida a una empresa norteamericana, que ha venido prestando servicios en las plantaciones de algodón, espolvoreando las plantas con polvos venenosos para insectos desde el aire, para mantener servicios aéreos entre el Perú y puertos de los Estados Unidos.

Una que ha sido concedida a una empresa local que cuenta con el apoyo de los intereses "Dornier", que forma parte de la empresa alemana "Luft Hansa Aérea", y que está limitada al establecimiento de servicios de transportes aéreos entre las principales ciudades del Perú, entre los vapores y la costa, y entre otros países de América y Europa, con excepción de los Estados Unidos.

La concesión otorgada a otra empresa local, presidida por un norteamericano que ha mantenido varios aviones en servicio público en el Perú, desde hace varios años, la cual concesión le autoriza para prestar los servicios de transporte aéreo en los valles de la costa.

Según las condiciones de las concesiones, los servicios deben inaugurarse dentro de un año de la fecha de la concesión. Las condiciones que rigen tanto las obligaciones de las empresas como las del gobierno, son casi idénticas en las tres concesiones mencionadas.

## UN INVENTOR MEJICANO NOS VISITA

Grato nos ha sido recibir la atenta visita del inventor mejicano, ingeniero don Antonio Esparrza, de Yucatán, llegado a este país con justo anhelo de buscar más amplios horizontes para la aplicación de sus interesantes inventos y patentarlos en la oficina respectiva de Washington.

Numerosos son los inventos ideados por Esparrza, relacionados en su mayoría con la ciencia de ingeniería, tendiendo a su simplificación práctica; entre ellos podemos citar un aparato destinado a la planificación automática; una máquina para dibujar en perspectiva, de extrema utilidad para arquitectos, ingenieros, dibujantes y aún para la educación artística de los niños.

Ha inventado también un convertidor de ángulos en rombos y viceversa, aplicable a la ingeniería; un diferencial de precisión para cambio de velocidades, aplicable a automóviles, etc.; un estadal antirrefracción.

## Fiaschetti's International Detective Bureau

Fué jefe de la Escudría Italiana del Departamento de Policía de Nueva York.

Su Caso Civil o Criminal. Cualquier Investigación. MICHELE FIASCHETTI, DIRECTOR.

94 White St. New York City. TELEFONOS: Triángulo 6837 Canal 3562-0100

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

## POR TERCERA VEZ FRANCIA NIEGA EL VOTO A LA MUJER

PARIS, junio 19. (P)—El sufragio femenino sufrió hoy otro retroceso en el Senado francés, cuando este cuerpo decidió, por una votación de 176 contra 123, ni siquiera fijar fecha para la discusión del proyecto en que se concede a la mujer el derecho de voto, ya aprobado en la Cámara de diputados.

Es esta la tercera vez que el Senado derrota el proyecto de sufragio femenino a partir del armisticio. Las gacetas estaban colmadas de sufragistas, pero no hicieron manifestación fuera de algunas refichas.

## RETRETA POR LA BANDA DE LA CORBETA "BAQUEDANO"

Hoy desde las doce y media hasta las dos de la tarde dará un interesante concierto la banda del buque escuela chileno general "Baquedano" en el parquecito de Bowling Green.

Este concierto o retreta ha sido ordenado por el capitán Julio Alvarado, comandante de la "Baquedano", a indicación oportuna del señor cónsul general de Chile don Luis Feliú Hurtado, como un acto de cortesía y atención al pueblo de la metrópoli, agradeciendo así en parte las muchas atenciones que la oficialidad, guardias marinos y tripulación de la Baquedano ha recibido durante su permanencia en el puerto.

## GUIA DEL TURISTA

Por una lista, publicada diariamente, \$40 por año.

LA PRENSA se pone a la disposición de los lectores que necesitan intérpretes para hacer sus compras. Avisen por teléfono: Canal 1200.

EE. UU. New York

AGENCIA DE TURISMO "FRENCH TRAVEL BUREAU" 23 Place de la Madeleine, París.

ARTICULOS DE VIAJE HENRY WEISSMAN, Establecido 1885. 116 W. 42 St. Nueva York. Artículos para viaje. Morningglow 2362.

BAILES NIEVOS Y USADOS Gran variedad a precios de ganga. 102 West 48 St. Primer piso.

BAILES, boleros, modas a medio precio. Almuerzo abundante. Rival. 145 St. 145 St. Nueva York. 145 St. 145 St. Nueva York.

CAMARAS FOTOGRAFICAS Y ACCESORIOS WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente a Gimnasio). Kodaks y todos los accesorios necesarios para el viajante de Nueva York.

HOTEL CHESTERFIELD 204 cuartos. \$2 adelante. Tel. Bryant 3065.

RESTAURANT PARA LA SOCIEDAD HISPANA RE/TAURANT CHILLON 277 PARK AVE. 116/TE 48 ST.

Spanish Galleon Almuerzo 50-75 cts. Comida \$1.00. 51 West 41 St. Abierto todos los días.

QUE MARGARETHA DINING ROOMS, 34 W. 53 St. "Lunch", y cena. Abierto todos los días. Comida deliciosa. Los platos razonables.

RESIDENTES de países tropicales y semitropicales pueden acomodarse en 290-00, comprando seguro de vida mientras permanezcan en New York. Escriban H. Morse, 217 Broadway, Nueva York.

ULTIMOS modelos franceses, para vestir y deportes. Atendidos señoras por correo. Ave. 24. Vendedores N. Y. City.

OGA DRESSES, Russian Refugee Work Shop, 43 W. 37 St. Vestidos señoras, niños, bordados, pintados a mano por señoras nobles.

ESPAÑA Barcelona

AGENCIA DE TURISMO VIAJES MARSANS Barcelona-Madrid-Sevilla-Vigo.

HOTEL PENINSULAR. Centro, cómodo. Pension desde 10 pesetas. San Pablo.

HOTEL FALCON. Excelente situación en la Rambla. Confort moderno.

HOTEL ORIENTE. El mejor sitio en la calle de España. Para familias.

ROYAL HOTEL. Descuents, habitaciones con cuarto de baño.

Monserat MONSERAT, Barcelona. Viaje incomparable en ferrocarril de Cataluña.

RESTAURANT DEL MONASTERIO. Perilló y Bascueta. Situación única y hermosa.

DIRECTORIO DIPLOMATICO Y CONSULAR DE "LA PRENSA"

Washington

EMBAYJADAS Y LEGACIONES Argentina... 1409 Q Street Bolivia... 1749 Q Street Brasil... 1704 Eighteenth Street, corner R Colombia... 210 Seventeenth Street Costa Rica... 1500 Sixteenth Street Chile... 2154 Florida Avenue Ecuador... Investment Bldg. (15th & K) El Salvador... 2504 Connecticut Avenue España... 2700 Fifteenth St. Guatemala... 2700 Fifteenth St. Haití... 2200 Q St.

## UN MILLON DE PESOS EN BARCOS MERCANTES

AGENCIA TREN Servicio especial de LA PRENSA CIUDAD DE MEJICO — La Cooperativa de Aliados de Tampico, que está explotando por su cuenta la navegación de dos barcos nacionales mercantes que le fueron alquilados por el Gobierno Federal, se propone adquirir hasta un millón de pesos de embarcaciones de ese tipo, para mejorar en lo posible el tráfico marítimo en las costas del Golfo de Méjico, que es en las que opera esta sociedad cooperativa. Se calcula que podrán adquirirse tres unidades mercantes más con el millón de pesos que se tiene dispuestos los cuales harán un total de seis barcos con los otros tres que controlan ya los aliados y que están navegando con buenos resultados económicos.

## CONFERENCIA BANCARIA

Servicio especial de LA PRENSA WASHINGTON junio 19.— Durante la Exposición Ibero Americana de Sevilla, que se inaugurará el día 15 de marzo de 1929, tendrá lugar una conferencia bancaria hispanoamericana.

Según informaciones recibidas de Sevilla en la oficina de la Comisión de los Estados Unidos para la Exposición, en Washington, el marqués de Urquijo está muy activo en la promoción de la conferencia, y tendrá un papel muy importante en ella. Los conocidos banqueros y financieros españoles señores Cortina, Belda y Ortino, y los distinguidos economistas profesores Flores, Olariaga y Bernis, también tomarán parte en las preparativas así como en las discusiones de la conferencia. Grupos de distinguidos banqueros, financieros y economistas de casi todos los países americanos han aceptado la invitación para asistir a la conferencia, y ya no hay duda de que todos los países americanos, incluso los Estados Unidos, tendrán sus representantes en la conferencia de Sevilla.

La comisión organizadora proyecta llevar a los delegados extranjeros en una jira por el país, durante

la cual tendrán los financistas americanos oportunidades para conocer muchos detalles del sistema financiero español, así como para discutir con las autoridades económicas de España muchos de los problemas de los nuevos países hispanos.

## MR. ROCKEFELLER HACE UN DONATIVO PARA ARTE MEJICANO

John D. Rockefeller (hijo) ha hecho un regalo de \$15,000 a para en un término de tres años para ayudar las labores de mano entre los nativos mejicanos.

Desde el pasado enero ha habido una exhibición en el Centro de Arte, situado en el número 65 Este de la calle 58; consistía en una extensa colección de cerámica y textiles mejicanos; la exhibición fue hecha, debido a un regalo de \$5,000 del Board of General Education, a instancia de Mrs. Frances Flynn Paine, como agente del Centro de Arte; esta dama nació en Méjico y es hija de americanos.

El objeto de los donantes es estimular la mano de obra de estos objetos que son considerados por los peritos como verdaderos objetos de arte.

## TRES AVIONES PARA UNA RUTA AEREA

AGENCIA TREN CIUDAD DE MEJICO.— Tres nuevos y poderosos aviones de tres motores serán adquiridos por la Compañía Mejicana de Aviación, para destinárselos al uso de pasajeros. Estos aviones tienen una capacidad para doce personas y serán usados en la ruta Méjico-Matamoros. El presidente de esa compañía, señor G. Rih, se encuentra en New York gestionando la compra de tales máquinas que serán estrenadas en el mes de septiembre.

## COMPRA DE CINCUENTA AVIONES

AGENCIA TREN CIUDAD DE MEJICO.— El Secretario de Guerra y Marina, general Joaquín Amaro, por acuerdo del señor presidente de la república, ha girado las órdenes conducentes a la adquisición de dos motores marcos "Wright", iguales a los de los aparatos que tripulaban en sus excelentes vuelos los pilotos mejicanos Fierro y Carranza.

Asimismo se ha acordado la compra de cincuenta aeroplanos "Baja California" de los que se construyeron en México por una empresa nacional y bajo el patronato del gobernador de esa entidad general Abelardo Rodríguez.

Los dos motores se van a instalar en los aparatos "Bristol" de la Fuerza Aérea Nacional y este mismo cuerpo utilizará las cincuenta máquinas energizadas a la Baja California.



FORTUNIO BONANOVA (Baritono)

Grandes... Canto español Mano a Mano... Tango Este es solamente uno de los discos de Bonanova. Venga a la casa que tiene la colección completa y oiga. Si se encuentra usted fuera de la ciudad, mande por una lista y le serviremos los discos por correo, a pagar al contado.

Precio 75c cada uno

DANIEL CASTELLANOS INC. LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK.

No. 1 SOUTH STREET ALTO DEL "UNITED CHAIRS" ESQUINA A SOUTH FERRY NEW YORK CITY Tel. Bowling Green 6315

ABIERTO hasta las 9 DE NOCHE

# LA

Llamadas telefónicas  
Servicio personal: GRAMERCY 6200  
General: STUYVESANT 4700

# Wanamaker

Antes A. T. Stewart  
BROADWAY y CUARTA AVE.—CALLE 8 y 10  
WANAMAKER ESTA SITUADO EN LA CALLE 9

# Se Habla Español

En la Oficina de Exportación de Wanamaker

Si usted tiene que comprar y quiere disfrutar de una visita a la oficina de exportación, parte del servicio personal en el primer piso del edificio antiguo... tome el ascensor del lado de la calle diez y salga de él en el primer piso, dentro del Personal Service Center.

Para darle la bienvenida

Una joven le recibirá allí hablándole en el idioma de usted, de modo que usted podrá sentirse como entre los suyos... Ella le hablará sobre sus compras, ayudándole a escoger aquello que usted desea y conduciéndole al través de la tienda... sirviéndole de intérprete en sus selecciones y compras.

Si desea usted enviar obsequios a su casa

La oficina de exportación le atenderá en todos los trámites de correo o de embarque... evitándole la confusión de precios y reglas... todas las molestias que ocasiona el comprar algo aquí y enviarlo a otro país.

Este amistoso servicio es suyo, con sólo pedirlo.

Wanamaker's Personal Service Bureau. Primer piso, edificio antiguo.

Los lugares de interés

Museo Hispánico... 156 St. y Broadway  
Museo Metropolitano... 5a. Ave. y E. 82 St.  
Museo de Historia Natural... Columbus Ave. y 77 St.  
Jardín Zoológico... Eastern Parkway  
Biblioteca Pública... Calle 42 y 5a. Ave.

Cartelera

El Silencio... Mo. oco  
Trial of Mary Dugan... National  
Strange Intercourse... John Golden  
The Shall... Forrest  
Volpone... Republic  
Diplomacy... Blonger

COMEDIAS

The Bachelor Father... Bolasco  
Whispering Friends... Hudson  
Paris Bound... Music Box  
The Royal Family... Selwyn  
Burke's... Broadway  
Diamond Lil... Royale  
The Happy Husband... Empire  
Get me into the Movies... Earl Carr  
Cyrano de Bergerac... Frolic  
Married and How... Rivoli

ZARZUELAS

Show Boat... Ziegfeld  
Rosale... New Amsterdam  
3 Musketeers... Lyric  
Greene's Village Follies... Winter Garden  
Rain or Shine... Geo. M. Cohan  
Fanny Fawcett... Broadway  
Mushy Mary... Apollo  
Good News... Chantilly  
Present Arms... Vanderbilt  
Connecticut Yankee... Vanderbilt  
Here's the Thing... Broadway  
Keep Shuffling... Eltinge  
Blackbirds of 1893... Liberty  
Grand Street... Booth

CINES

Happiness Ahead... Strand  
Hell Ship Boston... Hippodrome  
We Americans... Gaiety  
Street Angel... Globe  
Cyrano de Bergerac... Rivoli  
The Trail of '98... Astor  
How to Handle Women... Ritz  
Tempest... Broadway  
The Lion and the Mouse... Warner  
Ladies of the Mob... Paramount  
Street of Sin... Rialto  
A Night of Mystery... State  
The Station Master... Cameo  
No Other Woman... Central  
Able's Irish Rose... 44th St. Theatre  
Road of St. Petersburg... Hammerstein  
The Irish of Orkney... Greenwich Village  
Down Broadway... Times  
Violetta Imperiale... 5th Ave. Playhouse  
Case of Don Quixote... 45th St. Cinema

LA PRENSA

tiene predominante influencia con los comerciantes y compradores que aquí vienen, y la colonia que aquí reside.

LA SECCION QUE HOY SE PUBLICA

"Directorio de Exportación e Importación"

ha de ser de práctica utilidad para los exportadores e importadores que buscan nuevas conexiones para ampliar sus negocios.

EL DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS

se complacerá en suministrar cuantos datos se soliciten.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC. OF NEW YORK.

JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Managing Editor.

Director: JOSE CAMPUCCI.  
Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 345 Canal Street, New York, Room 413, Colorado Bldg., Washington, D. C.  
Agente viajante: M. G. FERNANDEZ.

Subscripciones:

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo y Uruguay.

DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)  
SÉRIE "A" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "D" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "E" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "F" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "G" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "H" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "I" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "J" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "K" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "L" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "M" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "N" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "O" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "P" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "Q" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "R" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "S" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "T" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "U" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "V" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "W" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "X" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "Y" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "Z" (una vez) \$1.50 \$2.75 \$5.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK, Teléfono Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación, y a ella atribuidos o de los que no lo están, a otra fuente de información y también a las noticias locales que se insertan. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 20 de junio de 1928.

GOBIERNO NATIVO PARA EL CANADÁ

Es interesante que, mientras en Puerto Rico se lucha con creciente entusiasmo por el derecho a obtener un gobierno nativo, en el Canadá sobre impulse extraordinario semejante aspiración de los naturales del Dominio. Los argumentos tienen idéntico origen en ambos países. Pero en el caso de Puerto Rico adquieren mayor proyección, ya que si Inglaterra ha sido la Metrópoli siempre, la bella isla antillana vive bajo la soberanía de Washington hace sólo treinta años...

Por otra parte, y es sólo justo consignarlo, los mismos argumentos en contra de la aspiración al gobierno nativo canadiense, se mantienen contra el que solicitan los puertorriqueños. Mas si éstos obtuvieran el derecho a nombrar, ¿hay cierta garantía de que nunca fuera —como se teme en el Canadá— instrumento de los antagonismos raciales, pues, para los fines de una elección de sentido nacionalista, en Puerto Rico no hay ni puede haber sino nacionalistas de raza hispana —que son los que aspiran a verse gobernados por un compatriota...

Que éste, resultaría —según se sugiere ocurriría en Canadá— parcial a los elementos de su partido, ya es una probabilidad de cierto peso en Puerto Rico. Debe partirse de la base, a fuer de imparciales, de que el gobernador nativo de Puerto Rico, unionista, republicano o socialista de origen, a menos de poseer dotes de superhumana ponderación, trataría de favorecer a sus amigos y entre ellos, al menos con preferencia, distribuiría los puestos más apetecibles del frondoso árbol administrativo...

Mas ¿qué otra cosa acontece en Washington, por ejemplo? ¿Qué otro precedente se observa en las repúblicas todas de sistema representativo puro? Y en Puerto Rico, frente a la limitación de república, además, existiría siempre el peligro de aceptar como posible la independencia absoluta —el freno o restricción de Washington... Mientras la actual realidad política de Puerto Rico exista, en suma, sea cual sea el método para designar al gobernador, la Casa Blanca tendrá un poder absoluto de control. Y en tal caso ¿dónde está el peligro?... Los problemas nacionalistas, en su fase administrativa sobre todo, van asimilando rápidamente el caso de Puerto Rico, con el del Canadá, con el de Filipinas. Pero, de hecho, Puerto Rico tiene una personalidad absolutamente propia, de distintivos únicos y, de acuerdo a ellas, debe resolverse su problema...

¿Se hará, no se hará?... Mientras ello se decide, no deja de ser oportuno —y hasta obligado— consignar un caso de respeto y de sincero buen deseo al entusiasta, abnegado y talentoso leal puertorriqueño que dirige el partido defensor de los derechos de su pueblo ahora. Y esto es mencionar al Licenciado Barceló, en el momento en que una agitación absurda —ineplicable acto de un demente sin duda— da a su figura, de por sí simpática, dinámica y respetable, todo el prestigio y la fuerza del mártir...

EL PDTE. DEL CASINO ESPAÑOL

(Continuación de la p. 18.)

Antesario de Gómez

HABANA, 19 de junio. — Ayer se conmemoró el aniversario de la muerte del generalísimo, Máximo Gómez, consistiendo el acto de ofrendas florales ante su tumba en el cementerio. Asistieron las autoridades y numerosos militares. Se pronunciaron sentidos discursos.

Noticias personales

PARADERO DE PERSONAS

CASIMIRO FERNANDEZ

quien vivió en la 47 Avenida en el 1918, desea saber su paradero. Cualquier información dirijase a: Cote, 19 West 118 St., Alto Manhattan, 29.

Noticias Religiosas

Iglesia Evangélica Española

141 West 118 St.

Domingos a 3 a. m., miércoles a 5 p. m. Para bautismos, matrimonios y funerales llamar al 2405. Oficinas en 111 West 118 St.

ESTENOGRAFAS, estén o no empleadas: publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificativo. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Sabido es que las leyes deben seguir a las costumbres, puesto que las primeras no son—o deben ser—más que la codificación de las segundas.

Pero el problema de saber si las fiestas religiosas deben adaptarse a las modas, o las modas a las fiestas religiosas, no había sido resuelto hasta la fecha.

La cámara de los Comunes británicos encontró la solución el día 15 del corriente.

Ese día, los representantes del votante británico, decretaron que la fiesta de Pascua de Resurrección será celebrada el domingo siguiente al segundo sábado de abril.

Como esa fiesta no puede ocurrir antes del 22 de marzo, ni después del 25 de abril, los tocados de las señoras—y los negocios de los almancen—que los venden—dependen del calendario y no del término.

Y todo el mundo ha asistido a los estrenos de vestidos nuevos y transparentes, y de sombreros de paja, azotados por los huracanes de nieve de marzo...

El problema está resuelto, desde el punto de vista de la temperatura probable del día en que las mujeres de toda edad del mundo cristiano sacan a relucir las últimas modas, compradas a los más altos precios.

Pero yo empiezo a dudar de la sensatez de los comerciantes al reclamar la estabilidad de las fiestas móviles.

No hemos llegado todavía al verano, al cual hará su entrada mañana 21, y no se puede encontrar en ningún diario un anuncio ofreciendo sombreros de paja para señoras.

El calor va a empezar; los almancen se apresuran a ofrecer a las señoras, a las lógicas (?) damas, (¡God bless them!) sombreros de fieltro y peliterías de verano...

En cambio, es muy elegante estruendo el primer sombrero de paja en Navidad.

Cuando Adán tomó posesión del Paraíso terrestre, encontró en él una muchacha muy recatada, muy sensata, muy ponderada y muy razonable, que se llamaba Lógica.

Cuando Eva apareció sentada al pie del manzano, la seduda muchacha creyó prudente fugarse a toda velocidad de la que la dirigía miradas amenazadoras.

Y no se la ha vuelto a ver...

La mujer es caprichosa, pero por buena razón Justicia es del género femenino.

Y Moral idem de lienzo.

Si la moral es una cuestión de latitud, la justicia es una cuestión de frontera.

Hace pocos días, un juez declaró legal el contacto labial de personas de sexo diferente, durante la exposición de películas, en la obscuridad de una sala de cine.

Si es legal, nadie tiene el derecho de asomarse, de estrecharse, o de ruborizarse, al ver el amistoso gesto.

Y nadie puede encontrar reparo alguno a que se habile de lo que es legal, si el gesto es gentil.

Por eso mejor es no hablar de los bailarines agonizantes del concurso de resistencia al movimiento rítmico, agravado por el persistente "jazz", que están suicidándose en Madison Square Garden.

Porque el gesto, los gestos, cada uno de ellos y todos ellos son tan feos como los borrigos del saxofón.

Pero que me digan que un ágil Pepe y una graciosa Pepa se bailaron una jota castiza en la fiesta campestre del Círculo tal o del Centro tal, y sentiré coquillas en las pantorrillas...

Pasemos la frontera del río Hudson, y veamos lo que opina la justicia neojerseiense de la publicidad del beso.

Joe es capataz de un molino en Camden, New Jersey.

Acusase en general a las mujeres de ser chismosas, pero el género femenino no tiene, ni con mucho, el monopolio del arte del corre-ve-y-dile, que...

Hay muchos hombres chismosos, y Joe es uno de ellos.

Uno de tantos.

Por eso, cuando vio que Mary, una de las obreras, había abandonado su ovillo de seda, y salió de la sala del taller, salió al pasillo para ver dónde estaba y lo que hacía.

Mary estaba en los brazos de su novio Jack, y los cuatro labios estaban deformados por la presión sincera, profunda y prolongada.

La lengua de Joe le hacía coquillas...

Aquella misma noche todo Camden se acostó sabiendo que Jack y Mary se habían besado, y que cada uno de ellos había dado tanto como había recibido.

Jack amaneció furioso, al ver que el nombre de su adorada estaba sirviendo de comidilla a todas las chismosas —y a todos los chismosos— de Camden, New Jersey.

Y el señor juez Bertman ha sido de la misma opinión que Jack, con la diferencia de que el señor juez posee los medios de calmar su cólera leyendo artículos del Código Penal.

Por eso Joe ha salido de veraneo (a la cárcel de Trenton) y no volverá hasta después de las canículas.

Al que me pueda explicar cómo se pueden justificar, al mismo tiempo, las decisiones judiciales sobre la publicidad de los gestos oscuros, en New Jersey, le ofrezco enviarle un cuaderno de vistas de Los Angeles, del taller del fin de este mes...

## El Eco de las Aulas

Los progresos de la ciudad de Lima

LA LIMA MODERNA Y LA LIMA COLONIAL

El crecimiento último de la capital del Perú es un acontecimiento que sorprende no sólo a los extranjeros sino a sus propios habitantes.

Un artista de fama declaró recientemente que de todas las poblaciones que ha visitado después de la guerra, en ninguna ha visto un progreso relativamente más intenso que en la ciudad de Lima.

Hace sólo siete años, la zona norte de la ciudad se componía sólo de chacaras y potreros; hoy día se ha formado una hermosa y nueva ciudad, con amplias avenidas, parques, alamedas y bosques, en donde tiene sus residencias la gente acomodada de Lima.

La historia de Lima es corta, hasta principios del presente siglo, permaneciendo siendo enteramente colonial con su carácter cortesano y aristocrático conservado durante la república de la misma forma que durante el virreinato, Lima no perdió tan pronto su sello de ciudad opulenta y tornadiza, más diplomática que guerrera.

Su carácter nacionalista y conservador se traduce en su aspecto urbano, al lado de las suntuosas residencias señoriales que adornaban la corte más fina del siglo XVIII, veíanse pobres mansiones, campos sin edificación y modestísimas construcciones urbanas.

Pero vino la guerra europea. El alza fabulosa en los precios del azúcar y el algodón determinaron una fiebre de edificación. El perímetro superficial de la ciudad que era sólo de 12 kilómetros cuadrados, se elevó a 110. Esta superficie dista mucho de haberse llenado, pero en ella, con las nuevas avenidas diseñadas, ha quedado trazado el armazón de la ciudad futura. Se construyó la avenida de Leguía, de doble pista asfaltada, 47 kilómetros de largo, que une a la capital con el poético balneario de Miraflores, de arboledas y formidables "bungeo" y "llo" y al lado de esta gran avenida, nacen otras nuevas, que ganan rápidamente al mar, y pronto se llega a él recorriendo por entre chalets rodeados de jardines. La Avenida...

Completan el adorno de esta avenida seis hileras de jardines y faros ornamentales con braquetas de cinco luces.

Otra de las expansiones urbanas que ya se inician es la comunicación...

entre la capital y el puerto del Callao, a 10 kilómetros; se han trazado dos avenidas; la de Progreso con movimiento diario de 2,500 automóviles y la Avenida República Argentina, completamente rectas, ambas de concreto asfáltico. Esta última desemboca en la zona de las nuevas obras del puerto, comenzadas ya y en las cuales se invertirán, en los próximos cuatro años, 3 millones de libras.

La zona comercial y de los negocios está enclavada en Lima, en el antiguo damero de calles de ocho metros de ancho que formaban la Lima antigua de la colonia.

Se destacan en ella, en primer término, el edificio de la Compañía de Seguros Italia, al centro el Edificio Wiese, que es el de mayor movimiento en la ciudad, y luego el de "La Auxiliar", el de mayor altura. Detrás del edificio Wiese se construye actualmente el edificio del Banco de Reserva, el más moderno de los construidos en los últimos años, de acero y cemento.

Una de las grandes obras de embellecimiento de la Lima moderna, ha sido la reciente inauguración de la Avenida Alfonso Ugarte, de un kilómetro y medio de longitud, que une la plaza Bolognesi con la plaza Dos de Mayo. En esta última el millonario Larcio Herrera, propietario hasta hace pocos meses de una de las principales negociaciones en la zona del norte del Perú, ha construido ocho grandes edificios de cuatro pisos, lo que hace de la plaza Dos de Mayo una de las más completas del continente. La Avenida Alfonso Ugarte que parte de esta plaza, cuenta con cuatro pisos de concreto, dos para tráfico continuo y dos para intermitente.

Según datos oficiales del gobierno del estado de Hidalgo, la educación pública en esa entidad federal ha venido progresando halagadoramente. El número total de escuelas en 1927 era de 100, siendo 430 en la actualidad. La asistencia escolar de 10,000 alumnos en 1924 ha ascendido a 36,000 en el último año escolar. Finalmente, los presupuestos del estado, correspondientes a instrucción pública sumaron 1,200,000 pesos en el último año económico, en comparación con 578,000 pesos en 1924. El estado de Hidalgo tiene una población de cerca de 700,000 habitantes.

Colombia. Reorganización de la Universidad Libre de Bogotá.

La Universidad Libre de Bogotá, que ha sido reorganizada recientemente de acuerdo con las corrientes modernas, tiene un colegio de segunda enseñanza que cuenta con gabinetes completos para el estudio de la física y la química, un museo de historia natural, gimnasios y patios de recreo. La facultad de derecho y ciencias sociales está situada en un nuevo local que posee una biblioteca, gabinetes para el estudio experimental de la biología y la fisiología, y una sala para seminarios y debates. Existe la libertad de cátedra, de forma que todo profesional puede acudir a las aulas para dictar el curso que quiera.

Estudiantes mejicanos graduados en las escuelas de Texas.

En la Academia de las Ursulas de la ciudad de San Antonio, Texas, ha terminado sus estudios la señorita mejicana Estela Garza, con brillantes calificaciones, obteniendo el mérito de haber recibido el número de años escolares, circunstancia que se acrecienta si se considera que la señorita Garza cursa sus estudios en escuela extranjera y en idioma también extranjero, lo que prueba su valerosa adaptación a la gran raza azteca.

También en el Instituto Rice, de la ciudad de Houston, Texas, una de las instituciones más prestigiosas con que cuentan los Estados de la Unión, se graduaron los jóvenes mejicanos Francisco Chairez y Primitivo Leizaola, originarios del primer distrito de Monterrey y del segundo de Corpus Cristi, Texas, siendo éstos los primeros alumnos mejicanos que se gradúan en el citado colegio.

En la misma institución se procedió al reparto de becas que fueron fundadas por la filantropía señora norteamericana Edith Ripley, con la asignación de \$10,000. Una de dichas becas fué designada a la señorita mejicana Ana María de Laredo, mereciendo esta distinción por su aplicación e inteligencia.

EL CENTENARIO DE GOYA

Goya fuera de España

Además del centenario de Goya que brillantemente se celebró en la Habana y el que se celebrará en el próximo septiembre en Buenos Aires, la idea de honrar al gran artista ha tenido gran acogida fuera de España.

En Burdeos, donde murió Goya, entre los diferentes actos organizados para conmemorar el Centenario se ha organizado una exposición de arte organizada por el Comité Girondino-Aragón bajo la égida del "Atelier" y bajo el patronato de la ciudad de Burdeos.

La exposición se inauguró el 10 de mayo, siendo clausurada el 10 de junio. El embajador de España en París, el alcalde de Zaragoza, altos personajes de las dos patrias de Goya, honraron con la presencia esta solemne manifestación.

Este certamen se organizó en reconocimiento del rasgo generoso del Comité de Zaragoza que votó la suma de 25,000 francos y que encargó a dos artistas borleiseses, miembros del "Atelier", la erección del monumento a Goya en el cementerio de la Cartuja de Burdeos.

El eminente hispanófilo Mr. Archer M. Huntington hace un importante legado a la sección española de la Biblioteca del Congreso de Washington.

Hace poco tiempo, el señor Archer Huntington, fundador de la Sociedad Hispánica de América, contribuyó con la suma de 100,000 dólares para la Biblioteca del Congreso. La renta de este donativo se consagrará a la compra de libros relativos a las bellas artes, literatura e historia de España, Portugal y la América Hispánica.

El norteamericano Waldo G. Leland, elegido vicepresidente de la Unión Internacional de Academias.

Waldo G. Leland, secretario permanente del Consejo Americano de Sociedades de Cultura, ha sido honrado con el puesto de vicepresidente de la Unión Internacional de Academias, institución integrada por los cuerpos académicos de los principales países del mundo.

El cargo será efectivo desde el 1 de enero de 1929 hasta el 31 de diciembre de 1932. Es la primera vez que un norteamericano ha sido designado, mediante elección a formar parte de la referida institución. El secretario de la Unión Internacional de Academias, Mr. Frederick Kenyon, de la Academia Británica. Los delegados en ella son los más floridos en humanidades y ciencias sociales de los países que representan.

Los vicepresidentes anteriores a Leland han sido Vinogradoff, Heiberg, Pirenne y De Sanctis.

Mr. Leland nació en julio de 1879 en Newton, Mass., cursó sus estudios en las universidades de Brown y Harvard. Desde 1903 forma parte del departamento de investigaciones históricas de la Institución Carnegie. Fue secretario del National Board for Historical Service, desde 1917-1919, y organizador del Comité Internacional de Sociedades Históricas desde 1924.

Es miembro además de otras muchas sociedades históricas, conferenciante bien conocido en las universidades de Europa y autor de un sinnúmero de obras de carácter científico.

EL CUENTO DE HOY

TALIN

Por CONCHA ESPINA DE LA SERNA

(Continuación)

El mar

Cinco años después era Talin una obrerita ciudadana muy soñadora, un poco triste, que sobrazaba dos muletas y cosía rosa blanca de lujos para un gran comercio santanderino. Su larga enfermedad en Cíntula le había resultado en el tumor de la rodilla, al resolverse, dejaba en posición viciosa la articulación, inutilizando la pierna. Y los padres de la niña, desolados ante la invalidez, pusieron su última esperanza en los médicos de la ciudad. Una heroica resolución, más fuerte que la decidida y obstinada, les empujó fuera del terreno por caminos llenos de dificultades que parecían invencibles. Todo lo pudieron la caridad y la ternura acendradas en un recto corazón de mujer.

Y una tarde, larga y calmada de primavera, el matrimonio y la niña salieron de Cíntula, embargados por un tiempo de pesadumbre y de ilusiones. Los padres se despedían con angustia de todo lo amado y conocido; Talin dejaba atrás, con inconsciente melancolía, su infancia plena de libertad y de juegos, con inocente cortejo de cantigas, pastos y romances; su infancia pura, transida, al cabo, por el dolor!

Cuando los viajeros perdieron de vista la aldea cobijada en el enfado del monte, aun hallaron amigos los senderos y los valles. Y ya de la física y la química, un museo de historia natural, gimnasios y patios de recreo. La facultad de derecho y ciencias sociales está situada en un nuevo local que posee una biblioteca, gabinetes para el estudio experimental de la biología y la fisiología, y una sala para seminarios y debates. Existe la libertad de cátedra, de forma que todo profesional puede acudir a las aulas para dictar el curso que quiera.

Estudiantes mejicanos graduados en las escuelas de Texas.

En la Academia de las Ursulas de la ciudad de San Antonio, Texas, ha terminado sus estudios la señorita mejicana Estela Garza, con brillantes calificaciones, obteniendo el mérito de haber recibido el número de años escolares, circunstancia que se acrecienta si se considera que la señorita Garza cursa sus estudios en escuela extranjera y en idioma también extranjero, lo que prueba su valerosa adaptación a la gran raza azteca.

También en el Instituto Rice, de la ciudad de Houston, Texas, una de las instituciones más prestigiosas con que cuentan los Estados de la Unión, se graduaron los jóvenes mejicanos Francisco Chairez y Primitivo Leizaola, originarios del primer distrito de Monterrey y del segundo de Corpus Cristi, Texas, siendo éstos los primeros alumnos mejicanos que se gradúan en el citado colegio.

En la misma institución se procedió al reparto de becas que fueron fundadas por la filantropía señora norteamericana Edith Ripley, con la asignación de \$10,000. Una de dichas becas fué designada a la señorita mejicana Ana María de Laredo, mereciendo esta distinción por su aplicación e inteligencia.

EL CENTENARIO DE GOYA

Goya fuera de España

Además del centenario de Goya que brillantemente se celebró en la Habana y el que se celebrará en el próximo septiembre en Buenos Aires, la idea de honrar al gran artista ha tenido gran acogida fuera de España.

En Burdeos, donde murió Goya, entre los diferentes actos organizados para conmemorar el Centenario se ha organizado una exposición de arte organizada por el Comité Girondino-Aragón bajo la égida del "Atelier" y bajo el patronato de la ciudad de Burdeos.

La exposición se inauguró el 10 de mayo, siendo clausurada el 10 de junio. El embajador de España en París, el alcalde de Zaragoza, altos personajes de las dos patrias de Goya, honraron con la presencia esta solemne manifestación.

Este certamen se organizó en reconocimiento del rasgo generoso del Comité de Zaragoza que votó la suma de 25,000 francos y que encargó a dos artistas borleiseses, miembros del "Atelier", la erección del monumento a Goya en el cementerio de la Cartuja de Burdeos.

El eminente hispanófilo Mr. Archer M. Huntington hace un importante legado a la sección española de la Biblioteca del Congreso de Washington.

Hace poco tiempo, el señor Archer Huntington, fundador de la Sociedad Hispánica de América, contribuyó con la suma de 100,000 dólares para la Biblioteca del Congreso. La renta de este donativo se consagrará a la compra de libros relativos a las bellas artes, literatura e historia de España, Portugal y la América Hispánica.

El norteamericano Waldo G. Leland, elegido vicepresidente de la Unión Internacional de Academias.

Waldo G. Leland, secretario permanente del Consejo Americano de Sociedades de Cultura, ha sido honrado con el puesto de vicepresidente de la Unión Internacional de Academias, institución integrada por los cuerpos académicos de los principales países del mundo.

El cargo será efectivo desde el 1 de enero de 1929 hasta el 31 de diciembre de 1932. Es la primera vez que un norteamericano ha sido designado, mediante elección a formar parte de la referida institución. El secretario de la Unión Internacional de Academias, Mr. Frederick Kenyon, de la Academia Británica. Los delegados en ella son los más floridos en humanidades y ciencias sociales de los países que representan.

Los vicepresidentes anteriores a Leland han sido Vinogradoff, Heiberg, Pirenne y De Sanctis.

Mr. Leland nació en julio de 1879 en Newton, Mass., cursó sus estudios en las universidades de Brown y Harvard. Desde 1903 forma parte del departamento de investigaciones históricas de la Institución Carnegie. Fue secretario del National Board for Historical Service, desde 1917-1919, y organizador del Comité Internacional de Sociedades Históricas desde 1924.

Es miembro además de otras muchas sociedades históricas, conferenciante bien conocido en las universidades de Europa y autor de un sinnúmero de obras de carácter científico.

EL CUENTO DE HOY

TALIN

Por CONCHA ESPINA DE LA SERNA

(Continuación)

El mar

Cinco años después era Talin una obrerita ciudadana muy soñadora, un poco triste, que sobrazaba dos muletas y cosía rosa blanca de lujos para un gran comercio santanderino. Su larga enfermedad en Cíntula le había resultado en el tumor de la rodilla, al resolverse, dejaba en posición viciosa la articulación, inutilizando la pierna. Y los padres de la niña, desolados ante la invalidez, pusieron su última esperanza en los médicos de la ciudad. Una heroica resolución, más fuerte que la decidida y obstinada, les empujó fuera del terreno por caminos llenos de dificultades que parecían invencibles. Todo lo pudieron la caridad y la ternura acendradas en un recto corazón de mujer.

Y una tarde, larga y calmada de primavera, el matrimonio y la niña salieron de Cíntula, embargados por un tiempo de pesadumbre y de ilusiones. Los padres se despedían con angustia de todo lo amado y conocido; Talin dejaba atrás, con inconsciente melancolía, su infancia plena de libertad y de juegos, con inocente cortejo de cantigas, pastos y romances; su infancia pura, transida, al cabo, por el dolor!

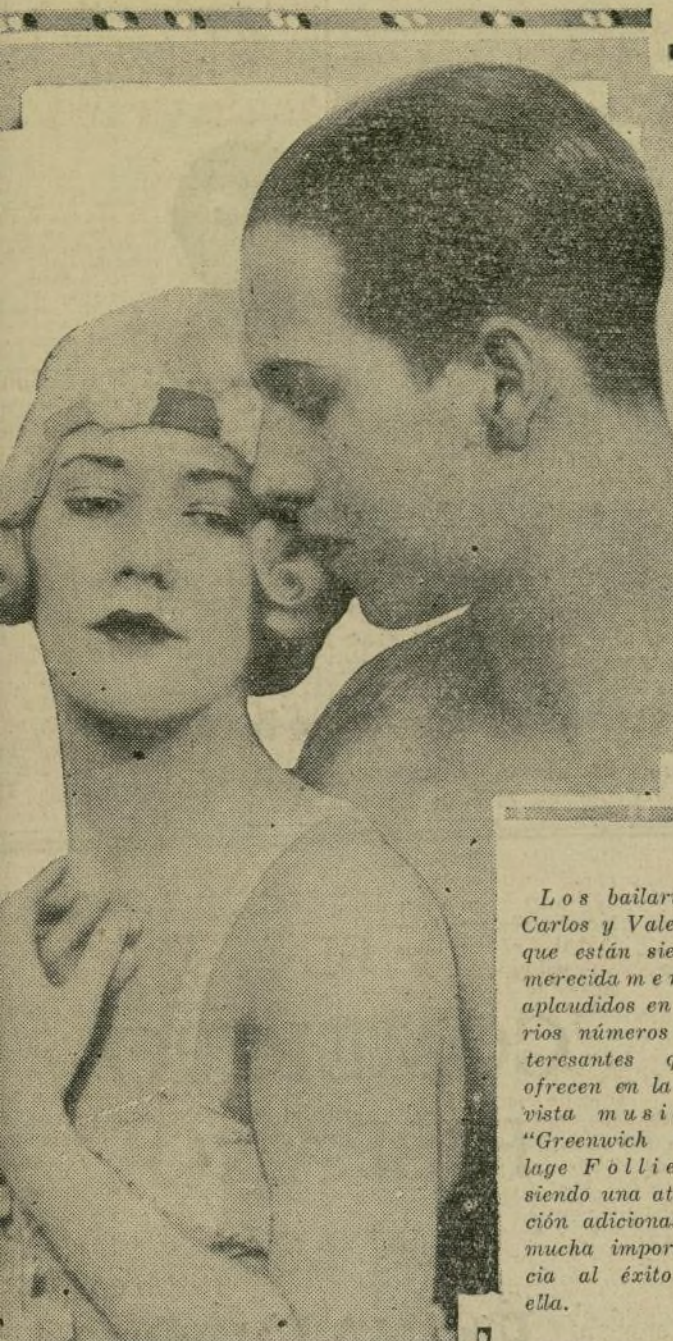
Cuando los viajeros perdieron de vista la aldea cobijada en el enfado del monte, aun hallaron amigos los senderos y los valles. Y ya de la física y la química, un museo de historia natural, gimnasios y patios de recreo. La facultad de derecho y ciencias sociales está situada en un nuevo local que posee una biblioteca, gabinetes para el estudio experimental de la biología y la fisiología, y una sala para seminarios y debates. Existe la libertad de cátedra, de forma que todo profesional puede acudir a las aulas para dictar el curso que quiera.

Estudiantes mejicanos graduados en las escuelas de Texas.

En la Academia de las Ursulas de la ciudad de San Antonio, Texas, ha terminado sus estudios la señorita mejicana Estela Garza, con brillantes calificaciones, obteniendo el mérito de haber recibido el número de años escolares,



# La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway



Los bailarines Carlos y Valeria, que están siendo merecidamente aplaudidos en varios números interesantes que ofrecen en la revista musical "Greenwich Village Follies", siendo una atracción adicional de mucha importancia al éxito de ella.

## La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK

Burke tiene en su encantadora propiedad de Hastings-on-Hudson, en la cresta de un hermoso jardín de rosas cocas veces se puede ver otro. Desde hace diez años que ese color de blanco y rosa viene de sus capullos en esta época, haciendo su fragancia, la cual a percibirse desde lejos. Estas están haciendo ahora las de las muchachas que traen en el teatro Empire, porque quien está haciendo el papel principal en "The Happy Husband" es diariamente de regalo gran cantidad de estas deliciosas flores.

Yo no me estas las mejores cosas se ven en el Empire; hay que las supera a todas, y esa es la misma Billie Burke en el papel de Dot Rendell, con lo que está dando una prueba de que los caballeros prefieren a las rubias sobre las morenas.

### TIOS DE VERANO

ASBURY PARK

TEL MARTINIQUE

M. FERNANDEZ, Prop.

4th AVE.—ASBURY PARK

TEL. ASBURY PARK 506.

Este hotel español en esta hermosa

de Asbury Park. Situado en la me-

denida y a dos manzanas de mar,

todas las comodidades para pasar

un verano fresco y alegre.

Los más razonables y descuentos

para familias.

IDA ESPAÑOLA, CRIOLLA

Y AMERICANA.

MONTAÑAS DE CATSKILL

Bus Vacaciones

En las montañas de Catskill

en el

Hotel Perla de Cuba

FUNDADO EN 1912

M. BARROS, Prop.

Las montañas de Catskill

A 3.800 PIES DE ALTURA

STAMFORD, N. Y.

O. Box 487

En las montañas de Catskill en un sitio

ideal, donde se respira el aire puro

de las montañas, en un hotel que tiene

el confort moderno. Magnífica te-

le. Excelente comida a la española

o a la francesa. Hacia sus playas a tiempo.

OTEL HABANA

STAMFORD, NEW YORK

Este hotel está situado a cinco mi-

las de la oficina de correos, ban-

co, tienda, teatros, etc.

Los precios de este hotel son muy

### TIOS DE VERANO

ASBURY PARK

TEL MARTINIQUE

M. FERNANDEZ, Prop.

4th AVE.—ASBURY PARK

TEL. ASBURY PARK 506.

Este hotel español en esta hermosa

de Asbury Park. Situado en la me-

denida y a dos manzanas de mar,

todas las comodidades para pasar

un verano fresco y alegre.

Los más razonables y descuentos

para familias.

IDA ESPAÑOLA, CRIOLLA

Y AMERICANA.

MONTAÑAS DE CATSKILL

Bus Vacaciones

En las montañas de Catskill

en el

Hotel Perla de Cuba

FUNDADO EN 1912

M. BARROS, Prop.

Las montañas de Catskill

A 3.800 PIES DE ALTURA

STAMFORD, N. Y.

O. Box 487

En las montañas de Catskill en un sitio

ideal, donde se respira el aire puro

de las montañas, en un hotel que tiene

el confort moderno. Magnífica te-

le. Excelente comida a la española

o a la francesa. Hacia sus playas a tiempo.

OTEL HABANA

STAMFORD, NEW YORK

Este hotel está situado a cinco mi-

las de la oficina de correos, ban-

co, tienda, teatros, etc.

Los precios de este hotel son muy

## La Pantalla Blanca

"Ramona", la bellísima obra de argumento español, en la cual Dolores del Río desempeña el papel principal, se resiste a dejar la subana del Rivoli. Por dos veces ya, se ha prolongado el contrato, postponiendo "The Drag-Net" la cual espera ya desde hace dos semanas su turno en la pantalla. Esta vez será, probablemente la última semana, aunque Ramona continúa atrayendo diariamente un público que llena totalmente la sala haciendo fila ante la taquilla. El éxito obtenido por "Ramona" sólo puede compararse con el que está llevando la presentación de Raquel Meller en el "Fifth Avenue Playhouse" y que es una de las notas más distinguidas en la serie de festivales de la semana Pan Americana.

Joseph J. Plunkett quien ha arreglado el programa del Mark Strand en una clase única de espectáculos teatrales, está dando la primera representación de "All Talkie" y ello es un portento. El programa completo incluye a varias estrellas de Broadway, tales como Florence Moore, con Lieut. Gitz Rice en nuevas canciones. Hobart Bosworth en una obra intitulada "A man off Peace" y "The Ingenues" dulces sinopados de los "Ziegfeld Follies" el programa incluye también películas de actualidad.

Colleen Moore en "Happiness Ahead" con Edmundo Lowe, será la película de atracción. Esta película ha sido escrita especialmente para Colleen Moore, por Edmundo Gould-

chacha que vendía violetas en las calles de París, al mismo tiempo, que cantaba canciones, y que por uno de esos caprichos de la suerte llega a ser la íntima confidente de la emperatriz Eugenia a la vez que una gran cantante de la Opera de París. En esta película, Raquel se revela tan grande artista de la música, como grande lo es en el género único de su estilo cancionero, con lo cual no es extraño que sea ella la favorita mundial de los públicos hispanos.

La "Wallace Reid Memorial Association" que tiene para sus actividades el edificio de "The Wallace Reid Memorial Bay" en la catedral de St. John the Divine, en Morning-side Heights dará el primero de una serie de beneficios que se propone efectuar para el edificio fundado en Red Bank, esta semana, cuando "The Woman God Forgot" sea presentada en el teatro Strand de aquella ciudad con Wallace Reid y Geraldina Farrar en los papeles principales. Los lectores de LA PRENSA, conocen bien esta organización que en sus propósitos no

jamas olvidado, por los que admiran su talento.

"Cuando se formó la asociación que lleva su nombre, ninguno de nosotros pensamos en las proporciones que llegaría a tomar ésta. Ahora estamos sorprendidos y contentos de ver cuán completamente hemos realizado el deseo del querido actor de perpetuar su memoria en una obra de tanta utilidad para la humanidad.

"Esta Catedral de St. John the Divine, puede llamarse muy bien "La Casa de la Oración". La Catedral que corona Morning-side Heights está ya terminada, y cada una de sus piedras representa un acto de piedad. Este es el sitio donde debe quedar para siempre grabada la memoria de Wallace Reid."

El señor Vélaz dijo que encontraba sumamente interesante cuantos problemas agrícolas, de irrigación, sociales y económicos estaba España resolviendo en la actualidad.

referente al jornal de las teledoras. Mañana se trasladarán las comisiones de obreros y patronos a Barcelona, con objeto de firmar el acta ante el delegado regio del Trabajo, creyéndose que se reanudarán los trabajos todos sin más demora.

### Nueva compañía teatral

BARCELONA, junio 19. (P.)— El famoso actor español, Enrique Borrás y la no menos famosa actriz Margarita Xirgu, han decidido formar una compañía a fin de dar representaciones en París.

### Complacido

MADRID, junio 19. (P.)— El nuevo ministro de Colombia en España, señor Jorge Vélez, dijo a un corresponsal de la Prensa Asociada que se hallaba complacido de la recepción que se le ha tributado, proponiéndose con ahínco estrechar las relaciones entre Colombia y España en el campo económico así como en todos los demás.

El señor Vélez dijo que encontraba sumamente interesante cuantos problemas agrícolas, de irrigación, sociales y económicos estaba España resolviendo en la actualidad.

## LA VOLADURA DEL "HERCULES"

(Continuación de la 1a. pág.)

(P.) Acordóse anoche un pacto para la solución de la huelga de empleados de la compañía inglesa de teléfonos, habiendo accedido ésta a conceder notables aumentos en los sueldos de los empleados y obreros. El convenio se protocolizará hoy y en la tarde se reanudarán el servicio telefónico en la ciudad.

### Estudiando propuestas

BOGOTÁ, junio 19. (P.) La sociedad colombiana de ingenieros continúa estudiando las propuestas de la casa alemana Hugo Siemens y de la casa norteamericana Baldwin para el establecimiento de los talleres de mecánica en Cali que se ocuparán de hacer reparaciones en el material férreo.

### Proyecto para el regadío

BOGOTÁ, junio 19. (P.) La cámara aprobó ayer en primer debate el proyecto presentado por el ministro de Industrias, declarando obras de utilidad pública los canales de regadío derivados de ríos, lagos y lagunas y su adquisición por el estado.

Para la compra el gobierno podrá contratar empréstitos respaldados con un impuesto directo a la valorización.

Tráase de solucionar de ese modo los pleitos surgidos en la región bananera de Santa Marta por el uso de las aguas comunes.

## JUEGOS FLORALES

Organizados por el Club de Mujeres Chilenas

La sección cultural del Club de Mujeres Chilenas, sección que tiene a su cargo todas las actividades de orden intelectual, ha organizado un certamen literario y poético que culminará en septiembre próximo, con la celebración de unos "Juegos Florales", que espera sean un verdadero acontecimiento para las colonias hispanas, ya que desde hace muchos años, no se celebra nada parecido en esta ciudad.

Queriendo dar al acto la mayor solemnidad posible y al mismo tiempo ofrecer a los intelectuales hispanos, residentes en los Estados Unidos, una ocasión de dar vuelo a su inspiración, se ha procurado que las bases sobre las cuales deberán hacerse los trabajos literarios y poéticos sean lo más amplias posibles.

El jurado será formado por el inspirado poeta mejicano, señor don José Juan Tablada, que lo presidirá; el conferenciante puertorriqueño, doctor José Coll y Cuchi, y el escritor publicista chileno, editor de la revista "Chile", señor Ernesto Montenegro.

Mantenedor de los Juegos Florales será el renombrado escritor y poeta ecuatoriano señor Heliodoro Avelaz, director de "El Guante" de Guayaquil.

Las nueve musas de la Corte de Amor estarán representadas por las señoritas Anita y Alicia Roig, Mercedes Pereira, Azucena del Río, Raquel Arévalo, María Ramírez, Esther G. de la Vega, Anita Di Stasio, y Graciela Basolo. De entre las cuales el poeta que obtenga como premio la Flor de Oro, escogerá la Reina de la Fiesta.

Además de la "Flor de Oro" que se adjudicará a la mejor poesía, habrá dos primeros y dos segundos premios, para prosa y prosa, respectivamente.

Las bases son las siguientes:

Poesía.— Tema libre. Extensión, no más de diez estrofas.

Prosa.— Tema libre. Extensión, no más de dos cuartillas corrientes.

Puede ser en estilo epistolar. Los trabajos deben enviarse por correo en sobre cerrado a la dirección: Señora Secretaria del Club de Mujeres Chilenas, 280 Broadway (Room 612). N. Y. City.

Serán excluidos del certamen aquellos trabajos que contengan expresiones descomedidas contra la moral y las cosas que son respetables.

Los trabajos que no sean premiados, no se devolverán.

Los trabajos deben enviarse por correo en sobre cerrado a la dirección: Señora Secretaria del Club de Mujeres Chilenas, 280 Broadway (Room 612). N. Y. City.

## RESTAURANTES

## LA CHORRERA

Cubierto, de 5 a 8 P. M., 75c.

107 Water St. Cor. de Wall Street.

TEL. HUNTER 6-2222

BORRAS-SABIN Restaurant Co

RESTAURANT EL PREFERIDO POR LOS HISPANOS

QUE SABEN COMER

228 West Calle 52 y Broadway

190 Pearl St. y Ma. Lane

## LO MEJOR EN DOWNTOWN

37 años de existencia son la prueba de su servicio no igualado. ABIERTO HASTA LAS 3 P. M. SABADOS HASTA LAS 4 P. M.

BORRAS-SABIN Restaurant Co

RESTAURANT EL PREFERIDO POR LOS HISPANOS

QUE SABEN COMER

228 West Calle 52 y Broadway

190 Pearl St. y Ma. Lane



Tana Kamp pertenece a una clase nueva de jóvenes de revista que vienen a aparecer en Broadway, y puede ser identificada como "Lottie" cuando aparece rodeada de frívolas compañeras en "Show Boat".

## EL GOBIERNO ESPAÑOL DECIDIDO

(Continuación de la 1a. pág.)

estas reuniones sea acompañada del acto de haberse celebrado con anterioridad por la sociedad solicitante, una junta general extraordinaria, en la cual los solicitantes por mayoría absoluta de votos, hayan tomado el acuerdo de ceder los locales al objeto, quedando exceptuados de la regla las academias y ateos que por sus estatutos y tradición, vienen examinando temas de carácter científico o artístico, aun que doctrinalmente invadan el campo político en una forma que no quebrante el indispensable prestigio de las personas que ejercen la gobernación del país u ostentan carácter de autoridad.

Una condecoración MADRID, junio 19. (P.)— Se otorgó al general Nuñez Prado la gran Cruz del Mérito Civil, como premio a la labor que ha realizado en la Guinea española.

Franco en Cádiz CADIZ, junio 19. (P.)— En el tren expreso del Mediodía, ha llegado a ésta el comandante Franco, acompañado de su esposa, siendo ambos recibidos por el capitán Ruiz de Alda, por el teniente Gallarza y por el mecánico Rada.

El comandante ha alquilado una casita en la barriada de San Severiano, donde se propone residir hasta que pueda hacer el propuesto raid alrededor del mundo.

Huelga solucionada BARCELONA, junio 19. (P.)— La huelga de Manresa ha entrado francamente en vías de solución, acordando la asamblea de obreros, celebrada hoy, la proposición patronal.

El comandante ha alquilado una casita en la barriada de San Severiano, donde se propone residir hasta que pueda hacer el propuesto raid alrededor del mundo.

Ray E. Harris, presidente de la Asociación envía este mensaje a los lectores de LA PRENSA:

"Es imposible para mí el convenirme de que Wallace Reid, cuya vida fué una historia de predominante amistad y generosidad, cuyo perenne deseo fué el perpetuar su nombre que amó su profesión y a sus compañeros de arte, pueda ser

Lillian Clarke viene a contribuir a la "opulenta" belleza de una nueva ópera que ha venido a establecer nuevos "records" de popularidad en el teatro "Ziegfeld".

sólo conmemora el recuerdo de un querido actor ya muerto, sino, que hará una exhibición de la única película que queda de este inolvidable artista. Como programa adicional a la presentación de la película, la señora Margaret Reigelman, quien no necesita ya de presentación ante los lectores de LA PRENSA, cantará en las dos representaciones para la asociación. La Wallace Reid Memorial Association, incluye a otros prominentes nombres como David Belasco, presidente; Edward F. Albee, Richard Barthelmess, Alice Bradley, mayor James J. Walker, Mary Pickford, Elsie Janis, Cecil de Millie, Bertha Westbroeck y muchos otros de tanta importancia como los ya nombrados.

Ray E. Harris, presidente de la Asociación envía este mensaje a los lectores de LA PRENSA:

"Es imposible para mí el convenirme de que Wallace Reid, cuya vida fué una historia de predominante amistad y generosidad, cuyo perenne deseo fué el perpetuar su nombre que amó su profesión y a sus compañeros de arte, pueda ser

ing y dirigida por William Seiter, por la First National Pictures.

La historia es la de una niña ingenua de una pequeña ciudad que se casa con un muchacho pensando que es un honrado hombre de negocios, pero luego se descubre que entre él y la policía hay cuentas que arreglar. Otras películas hay también en el programa; un interesante número de órgano, y solos tocados por Walter Wild y Frederick Smith, además de la orquesta del teatro.

En el Fifth Avenue Playhouse (5th Ave. y calle 8) está haciendo furor la divina Raquel Meller, en la película "Violetas Imperiales" la cual cuenta la historia de una mu-

Essie Moore ha ganado distinción en la comedia musical "Show Boat", la que ha sido basada en la fascinadora novela de Edna Ferber "Mississippi River Life".



Las zalamerías de su encantadora mujercita (Colleen Moore) parece que nervian a su cara mitad, Edmundo Lowe, cuando se mezclan a tiempo inoportuno con su entusiasmo por la lectura del periódico. Los dos aparecen en la película "Happiness Ahead". Y es lo que dice Edmundo "Tanta miel empalaga, Colleen!"

## ESPECTACULOS

## WANAMAKER'S

Llamadas telefónicas Antes A. T. Stewart de Horas  
Servicio personal: GRAMERCY 4200 WANAMAKER ESTA SITUADO de 10 a 5  
General: STUYVESANT 4700 EN LA CALLE 9 8 a 10  
Calle 8 y 10.

## EN EL AUDITORIUM

## FESTIVAL PAN-AMERICANO

Bajo los auspicios de la Unión Pan-Americana de Washington, D. C. El Bureau of Commercial Economics, Washington, D.C. The Pan American Society of the U. S., Inc.

Y los Veintidós Consules Generales Hispanos en Nueva York

Junio 18 a Junio 30 inclusive.

Programas diarios

Miércoles, Junio 20, a las 2.30 P. M.

## CHILE

Cónsul General el Honorable Luis F. Hurtado

## Programa

Música chilena por la banda del buque-escuela chileno

"GENERAL BAQUEDANO"

Director: JOSE LUIS HERRERA.

Señorita Rosita Renard, pianista.

Señorita Emita Ortiz, soprano.

Señor Francisco Fuentes, barítono.

Señor Ricardo Vázquez, violín.

Orador oficial: SRA. ANA DE VASQUES, de Columbia University. Película oficial: "Impresiones de Chile".

Para tarjeta de invitación, diríjase a la oficina del Auditorium.

WANAMAKER'S—Primera galería, edificio nuevo.

## ULTIMA SEMANA

## DOLORES DEL RIO

EN "Ramona"

Película United Artists de la obra de Helen Hunt Jackson, clásica americana.

La encantadora Dolores, gran estrella de "Resurrección", llega a alturas nuevas en RAMONA, la de la pasión ardiente, que ama a dos hombres.

PRECIOS POPULARES Continúa los días de semana desde las 10.15 a. m.

RIVOLI UNITED ARTISTS BROADWAY y 49th ST.

AHORA RAQUEL MELLER AHORA

en su más triunfante película española "VIOLETTA IMPERIALE"

5th AVENUE PLAYHOUSE 58-59th Avenue. Precios populares.

WINTER GARDEN N. 8.30. Mata. 8.45. Mata. 9.15. Mata. 9.45. Mata. 10.15. Mata. 10.45. Mata. 11.15. Mata. 11.45. Mata. 12.15. Mata. 12.45. Mata. 1.15. Mata. 1.45. Mata. 2.15. Mata. 2.45. Mata. 3.15. Mata. 3.45. Mata. 4.15. Mata. 4.45. Mata. 5.15. Mata. 5.45. Mata. 6.15. Mata. 6.45. Mata. 7.15. Mata. 7.45. Mata. 8.15. Mata. 8.45. Mata. 9.15. Mata. 9.45. Mata. 10.15. Mata. 10.45. Mata. 11.15. Mata. 11.45. Mata. 12.15. Mata. 12.45. Mata. 1.15. Mata. 1.45. Mata. 2.15. Mata. 2.45. Mata. 3.15. Mata. 3.45. Mata. 4.15. Mata. 4.45. Mata. 5.15. Mata. 5.45. Mata. 6.15. Mata. 6.45. Mata. 7.15. Mata. 7.45. Mata. 8.15. Mata. 8.45. Mata. 9.15. Mata. 9.45. Mata. 10.15. Mata. 10.45. Mata. 11.15. Mata. 11.45. Mata. 12.15. Mata. 12.45. Mata. 1.15. Mata. 1.45. Mata. 2.15. Mata. 2.45. Mata. 3.15. Mata. 3.45. Mata. 4.15. Mata. 4.45. Mata. 5.15. Mata. 5.45. Mata. 6.15. Mata. 6.45. Mata. 7.15. Mata. 7.45. Mata. 8.15. Mata. 8.45. Mata. 9.15. Mata. 9.45. Mata. 10.15. Mata. 10.45. Mata. 11.15. Mata. 11.45. Mata. 12.15. Mata. 12.45. Mata. 1.15. Mata. 1.45. Mata. 2.15. Mata. 2.45. Mata. 3.15. Mata. 3.45. Mata. 4.15. Mata. 4.45. Mata. 5.15. Mata. 5.45. Mata. 6.15. Mata. 6.45. Mata. 7.15. Mata. 7.45. Mata. 8.15. Mata. 8.45. Mata. 9.15. Mata. 9.45. Mata. 10.15. Mata. 10.45. Mata. 11.15. Mata. 11.45. Mata. 12.15. Mata. 12.45. Mata. 1.15. Mata. 1.45. Mata. 2.15. Mata. 2.45. Mata. 3.15. Mata. 3.45



# Sociedades Hispanas

## NEW YORK

### Centro Hispano Americano.

Con desinterés y generosidad digna de elogio, el edificio de salones este centro para un concierto y baile organizado por los artistas hispanos, Serra y Moreno para el próximo sábado día 23 a las 8.30 p. m., cuyo producto íntegro será destinado para regresar a su país en busca de la salud y el bienestar que en esta no logran.

Los numerosos artistas hispanos que figuran en el programa, han ofrecido también sus servicios desinteresadamente y según el programa que tenemos a la vista, aparecerán por este orden.

Apertura por una conocida orquesta.

Canto y concierto de guitarra y bandurria por los artistas Serrano Moreno.

Bailes acrobáticos por "Lina"; cuartetos cantados por "Victoria"; bailes rusos por "Marius"; Aida Luciano cantará tangos de su repertorio; Rosita Ortega, graciosa bailarina, exhibirá varios números; Stella Brung, soprano italiana dará a conocer su repertorio; los bailarines Nina-Puertas, exhibirán algunos números; la niña de 5 años, Carmela Salvato, recitará la poesía "La Serrana"; el bailarín venezolano Camello Fuentes, dará una exhibición de baile; Farfariello, cómico napolitano y otros tantos, cuyos nombres aparecerán en la próxima crónica.

El Centro Social Venezolano también auspicia esta fiesta, dedicada a salvar la penuria de los beneficiados, y dado este carácter benéfico, espérase que la colonia hispana muestre una vez más sus generosos sentimientos contribuyendo a resolver su situación difícil.

### Club de Mujeres Chilenas.

Un entusiasmo inusitado, se nota entre los círculos sociales, por concurrir al baile que este club ofrece esta noche a la bazaría oficialidad de la corbeta chilena "General Baquedano". Para ello, se ha contratado el Green Room del Hotel McAlpin, por considerarse éste de mayor capacidad que el salón donde el club acostumbra a celebrar sus fiestas. El baile empezará a las 9 de la noche y un rato después hará su entrada la oficialidad festejada.

Se ha invitado verbalmente a todos los cónsules hispanos, los cuales en su mayoría han prometido concurrir.

Como invitado de honor a esta fiesta que se celebra en homenaje a

## GUIA DEL LECTOR

### HOY

Baile en el "Green Room" del Hotel McAlpin en honor de la oficialidad de la "General Baquedano" por el Club de Mujeres Chilenas, a las 9 de la noche.

Segunda, asamblea general convocada por el Club Esperanza, en su local social a las 9 de la noche.

## SECCION DE RADIO

### La orquesta Mariani, o sea la "Tango Orquesta", perfeccionará esta noche por la WJZ un programa completo de música española en la cual tomarán parte la conocida coloratura mejicana señorita Raquel Nieto y el tenor español José Moriche con canciones típicas. Los méritos de estos artistas son demasiado conocidos para hacer comentarios sobre ellos; no hay quien no les haya escuchado con delicia cada vez que se han dejado oír y esta noche los radiófonos deberán estar con el oído atento a fin de que no se les escape este momento de placer musical.

El programa es como sigue:

La Camparista (tango). Argentina Choro Caboclo (sambina).

Orquesta. Un Secreto Eterno. Purses.

## PROGRAMA PARA HOY

### SELECCIONES

WEAF, 8.30 p. m.—Noche Veneciana.

10.00 p. m.—Grand Opera, "Bianca".

WJZ, 5.45 p. m.—Lolita Cabrera, pianista. Orquesta de tangos y música hispana.

11.00 p. m.—Música Slumber.

WRNY, 4.55 p. m.—Joe Lane, tenor.

WGBS, 10.15 p. m.—El Alma del Violín.

WNIC, 6.35 p. m.—Español elemental.

7.00 p. m.—Español superior.

## NEW YORK

### WRNY, 335.9 M.

11.30 A. M.—Canciones.

12.15 A. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.

2.30 P. M.—Idem.

3.15 P. M.—Idem.

4.00 P. M.—Idem.

4.45 P. M.—Idem.

5.30 P. M.—Idem.

6.15 P. M.—Idem.

7.00 P. M.—Idem.

7.45 P. M.—Idem.

8.30 P. M.—Idem.

9.15 P. M.—Idem.

10.00 P. M.—Idem.

10.45 P. M.—Idem.

11.30 P. M.—Idem.

12.15 P. M.—Idem.

1.00 P. M.—Idem.

1.45 P. M.—Idem.



Aduaneros del costo de producción de corcho, fabricado en forma de aisladores y baldosas para pisos. El señor embajador, en una entrevista gentilmente concedida al correspondiente, nos dijo que aunque la fecha para la audiencia ante la Comisión no ha sido fijada, la embajada ya tiene recopilados muchos datos de importancia sobre el costo de producción de estos artículos en España.

**IMPORTANTES NOTICIAS CHILENAS**

El consulado general de Chile en Nueva York, ha recibido las informaciones cabalísticas, que publicamos a continuación por cortesía del señor cónsul general don L. Feliú-Hurtado:

"El Congreso Nacional ha pres-

bio de títulos universitarios con España."

Servicio especial de LA PRENSA WASHINGTON, junio 17. Los reglamentos del gobierno argentino que prohíben la importación de combustibles ácidos conservados en latas que no han sido barnizadas con laca adentro se mantienen en vigor

to de su aprobación a la Convención de Comercio y Navegación entre Chile y Noruega.

Se han acordado 161 millones de pesos para nuevas obras de regadío.

"Lunes 18 anclará en Valparaíso el "Canzon" y "Ambascade" los primeros destroyers ingleses construidos después de la guerra europea. Se preparan grandes festejos para recibirlos.

por la Oficina Nacional de Química, y el Agregado Comercial de los Estados Unidos. Los tres recomiendan el cumplimiento estricto de estos reglamentos por parte de los exportadores de los Estados Unidos.

La acidez de salmón en latas, que ahora se determina por el método de la "papa" usado por el Comodoro por la Oficina de Química en enero de 1928, y la de ciertas frutas conservadas, es de tan poca importan-

Después de la reunión final de exportación de los primeros 3 millones de kilos de vidrios planos fabricados en el país.

Los Bonos chilenos del 7 se cotizaban en Londres a 100; los del 6 a 98.

Los Demócratas han acordado las bases de reorganización del partido.

La caja Minera, recientemente

creada, ha acordado otorgar préstamos de 10 millones de dólares a las autoridades argentinas para que las utilicen en pequeños créditos a los mineros.

“La exportación a los Estados Unidos ha aumentado en el último trimestre de 24 a 27 millones. La importación, en cambio, ha disminuido un millón de pesos en igual período.

“El gobierno estudia el intercambio

tos en latas sin barniz de lata, pero que las autoridades argentinas no acepten la producción ficticia y varios embarques de estos combustibles han sido devueltos a los exportadores.

**Empréstito panameño**

WASHINGTON, junio. (P)— El departamento de Estado informó que no tiene su aprobación el reciente convenio llevado a término entre el gobierno panameño y

**CAMION** usado, 1955, con licencia, motor superior, bien decorado, propio para vender refacciones y/o como camión, se vende. Teléfono Endicott 6260.

**Apartamentos amueblados**

**84 STREET 104 West.** Apartamento siete cuartos, con asensor, lindamente amueblado, calefacción central, Siete baños, refrigerador rápido. Barrio hispano. Debe verse para apreciar. Llamar al Sr. Sienra.

**24 W. 5<sup>a</sup> Street.** Se venden 6 cuartos

Se comenta en el departamento de Estado que éste no ha sido oficialmente notificado de la visita del Sr. Norberto A. Llanos, a quien se le ha informado mucho y al iniciarse las negociaciones referentes a este empréstito el departamento de Estado hizo algunas salvedades, suspen diéndose las labores a este respecto.

**Bailes**

**BAILES** de segunda mano, \$4 a \$10; maletinas de cuero, maletines, \$3 a \$5. 50 East 44th Street, al lado de la 45th.

**BAILES.** Tenemos descuentos local Gran Liquidación. Maletines, maletinas, \$4 a \$10. 460 arribas, 52 St., esq. 6a. Ave. Varadero.

**BAILES**—ropero y camarete "Innovation", 1450 46th St., al lado de la 47th. Maletines \$3 arriba. \$64—6a. Ave. (49th).

**Bienes Raíces**

**BIENES RAÍCES. Vendemos y alquilamos casas vacías, amuebladas y de aparaparcos. Precios bajos. Dinero sobre hipotecas. Hidalgo Realty Corp., 152 West 136th St., N.Y.C. 19.**

**\$1,600 CONTADO compran casa privada amueblada. Entrada mensual \$350. (Gus) Gandel, 32 West 113 St.**

**Billares**

**MESAS DE BILLAR**  
Nuevas y usadas. Accesorios, reparaciones.  
Facilidades pago. Ace Billiard Table Co. 304  
Bowers (Houston St.) Spring 4646-7179.

**Máquinas de coser**  
**MAQUINAS de coser "New Home"** y "Singer"  
Nuevas y usadas. \$10 en adelante.  
1674-2n. Ave. (86 St.)  
**MAQUINAS de coser poco usadas.** \$5 ad-  
elante. Nuevas y usadas. \$10 en adelante.  
Reparaciones. 21. 206 E. 28 St. Lexington 0729.

**Amesúrate el impuesto en los granos argentinos**

**Máquinas de escribir**

**TODAS MARCAS.** Baratas, Reparaciones, Accesorios, Internacional Typewriter Co. 1643—2a. Ave. (85). Noches hasta las 9.

**Muebles**

**NEGOCIO CON SUS MUEBLES VIEJOS.** Tomamos y vendemos muebles de cualquier tipo, a un precio positivo y le vendamos nuevos, al contado o a crédito. Teléfono Regent 1573. 1211—12a. Ave. (85). Noches hasta las 9. Escriba un presupuesto. Holwasser, 1421 Ter-

[illegible]

**Negocios oportunos**

"CANDY STORE", cafeterías, baño, al lado escuela, cerca parque, barrio de tráfico, zona de lento tránsito, 1317 Madison Ave. (119 St.).

"CANDY, CHOC, SEASONARY", y frutas de temporada, barrio histórico, buena oportunidad, 1501 Madison Ave. (125 St.).

Los locales comerciales con todos los utensilios, neveras, pesas, mesa para partir carne, nevera, estufa, estufa eléctrica, cocinas, lavadora, lavaplatos, etc., para la venta.

Se retirase de negocios al fin de 1917. Perry  
C. Galloway, Market  
**CASA DE HUESPES** 12 habitaciones,  
completamente amuebladas, adelantos mo-  
dernos, calefacción central, agua caliente, co-  
fetease. Sacrificie barata por embarcar  
adelante para el extranjero.  
**CASA DE HUESPES**  
bien acreditada se vende por no poderla  
continuar. 176 Paterson St.  
Paterson St. Paterson, N. J.  
**CASA de huéspedes** se vende con cuartos, a  
comodidad, Butler Herman Corp. 350 So. 4th  
St. St. Louis, Mo.  
Todos rentados. Buena para casa de hús-  
pedes.

**RESTAURANT** se vende barato, con buena clientela, por dejar la ciudad. \$98 semanales. Códigos y fotos gratis. Para información: Sandoval, Butler Herrero, 214 Lenox Ave., Nueva York 17.

**SE SACRIFICA** una hogaera en barrio hispano. Se garantiza venta \$700 semanales. Códigos y fotos gratis. Para información: Sandoval, Butler Herrero, 214 Lenox Ave., Nueva York 17.

**VERDADERA GANGA!** Vendo casa 14 cuartos, tres baños y tienda, con "steam heat", calefacción central, con poco dinero. Contado. Alguilo casa, 14 cuartos, tres baños y 1 1/2 bañes, en Lenox Ave. Paricio, 214 Lenox Ave., Nueva York 17.

**Deseo**

soberse abiero a las pocas horas haberse abierto los libros.

Se niega los informes publicados por varios de que el precio del café colombiano; contra esta suposición se afirma que café de Colombia, por motivo de sabor y aroma se mantendrá sin ser favorable en el mercado.

La sección comercial de la embajada de España

**Gran Venta de Verano. Trajes, \$9.**  
De muestra, especiales, \$12. Últimos estilos.  
Jana No. Florida, esta, Venta. The OWL  
CLOTHES SHOP, 157 W. 14 St. (Cerca  
7a. Avenida). Frente al Banco de Laib.

**Trajes y abrigos de primavera. Sastre**  
Sa. Ave. y otras buenas sasterías. Valor  
\$125. Gran oferta. \$10 en adelante.  
Levine, 564-74 Ave. (Al. 34).

brado el domingo pasado contra el Galicia, mantuvo en el campo sólo diez jugadores durante treinta minutos del primer tiempo, llenándose su cupo sólo después de haber pasado éstos, cuando Marcelino, uno de los reservas, llegó a llenar el cuadro.

Nuestro representante insiste que el ví once jugadores en el campo

Hoy entrenará todo el equipo de Galicia en el Hawthorne Field, en preparación para las finales de la Copa del Estado, que jugará el próximo domingo, enfrentándose de nuevo con los I. R. T. Celtics, campeones de la Liga Internacional y considerados favoritos para ganar la Copa del Estado. El entrenamiento

**EL PDTE. DE BOLIVIA  
PRESENCIA UN PARTI-**

El objeto principal de la reunión era el de exteriorizar el deseo de las entidades deportivas para que se activen los preparativos para la celebración del campeonato sudamericano de balmopé por el año de 1928.

**CAMBIOS**

		Demanda	19.26%	19.26%	19.27
		Por cable	19.26%	19.27	19.27
5.26%		Italia, centavos por	5.26%	5.27%	5.26
		Por cable	5.26%	5.26%	5.26
19.30		Grecia, centavos por dracma:			
		Demanda	1.30%	1.30%	1.30
19.30		España, centavos por peseta:			
		Demanda	16.81%	16.83	16.83
		Por cable	16.82	16.82%	16.84
40.20		Holanda, centavos por florin:			
		Demanda	40.32%	40.32	40.34
		Por cable	40.33%	40.33	40.36
11.08		Portugal, centavos por escudo:			
		Demanda	11.30%	11.30	11.30

\$4.8665	Perú, dólares por libra:		
	Por cable.	4.00	4.00
\$0.20	Ecuador, centavos por sucre:		
	Cheques	20.00	20.00
40.00	Bolivia, centavos por peso:		
	Cheques	34.80	34.80
\$0.9732	Colombia, centavos por peso:		
	Por cable.	98.75	98.75
19.3	Venezuela, centavos por bolívar:		
	Por cable.	19.27	19.27

*Plomero*

Piel, dolencias nerviosas y enfermedades crónicas. Rayos X, suero, Usam, todos los métodos modernos. Precios razonables.

**DR. ZINS, Especialista**  
**110 EAST 16th ST. N. Y.**  
(Entre 4a. Ave. e Irving Pl.)  
Diario de 9 a 8 p. m. Domingos 9 a

Ayuntamiento de Madrid



## Today's News

WED., JUNE 20, 1928

### NEW YORK

Dr. Ugo Pinheiro Guimaraes, Professor of University of Brazil, to give medical lecture at Pan American Hospital Solarium.

Newly appointed Consul General of Nicaragua takes office. Colombian National Anthem and folk songs broadcast by Station WEF.

Today's concert at Pan American Festival in Wanamaker's Auditorium dedicated to Chile.

Application made in Washington, D. C., for patents on sun dial and other instruments invented by Sr. Esparza, Mexican engineer.

Band of Chilean training ship "Baquedano" to give concert of Chilean music at Bowling Green.

Activities of the Spanish societies.

Mary Pickford must pay additional duty on \$2,000 worth of merchandise in excess of the approximate \$5,000 of her customs declaration.

Woman is held for slashing a man in the neck and face with a razor blade.

A little child fell down from the fire escape situated in the fourth floor and got killed.

A worker in the plant of the National Biscuit Company was killed when he fell into a dough-mixing machine.

### FOREIGN

#### Hispanic America

Mexican non-stop Detroit-Mexico City flight delayed another day on account of bad weather.

Oaxaca is a deserted city owing to many tremors felt there recently.

Twelve aliens have been deported from Mexico under charge of being undesirable and smugglers.

Señor Falla Gutiérrez, President of Spanish Casino in Havana, is seriously ill.

Dutch Government notified Professor Sindballe his designation as arbitrator of the claims commission Mexico-United States.

Bolivian and Paraguayan delegates met to put an end to boundary-line dispute.

President Alvear of Argentina and members of his Cabinet lunched on board British cruiser "Cronwall" in Buenos Aires.

Argentinian railroad workers accept arbitration to solve the standing conflict.

Several dead and wounded in accident in Chile.

There are indications that Colombian gunboat "Hércules" was not destroyed by a boiler explosion.

New Peruvian Secretary in Washington's Embassy.

Damages amounting to \$300,000 caused by fire in Cali, Colombia.

Telephone employee's strike in Bogotá has been settled by increasing salaries.

Colombian Chamber of Deputies declares as public utility the irrigation works.

Minister Eberhardt, Supervisor McCoy and electoral observers visit President Diaz of Nicaragua.

Four more Nicaraguan rebels have surrendered.

Marine Williamson, who was killed in battle by Sandino's men, was not a captain but a corporal.

Condition of Antonio Barceló, who was wounded last Monday by an assailant in San Juan, is not serious at all.

### OTHER NEWS

Governor Ritchie of Maryland quits in favor of Governor Smith of New York.

The Italian flier Major Magdalema made an unsuccessful reconnaissance in search for the Nobile party.

Italian surgeon asks that he be allowed to go to Kings Bay to aid the Nobile party.

## Aviso a Nuestros 2980 Depositantes y demás clientes de este Banco

Desde el día 6 de junio de 1928, abonaremos intereses sobre los DEPOSITOS EN DOLARES a contar desde el día primero del siguiente mes en que se haga el depósito.

Los intereses serán abonados en el primer día hábil de los meses de enero, abril, julio y octubre.

Y toda cuenta cerrada en el intermedio de esos periodos, recibirá sus intereses HASTA EL DIA ANTERIOR al cierre del respectivo depósito.

4% de interés pagamos sobre los depósitos en dólares.

3% de interés pagamos sobre depósitos en pesetas y otras monedas extranjeras.

LOS DEPOSITOS EN ESTE BANCO GANAN MAS INTERESES QUE EN OTROS BANCOS

Los clientes del Banco de Lago han girado por su mediación a sus respectivos países, desde 1917, la cantidad de 22 MILLONES DE DOLARES

Nuestros amigos del interior reciben la misma prontitud en el despacho de sus encargos como los que vienen personalmente a nuestras oficinas. Residiendo Ud. lejos, abórrese viajes y dénos sus órdenes por correo.

Los giros del Banco de Lago son pagados en todas partes sin demora

## Banco de Lago

EL UNICO BANCO HISPANO EN ESTE PAIS

154 WEST 14th STREET NEW YORK, N. Y.

Horas de oficina: Días laborables de 8:30 a 6 p. m. Lunes abierto hasta las 8:30 p. m. Domingos, cerrados.

Este banco está autorizado y bajo la supervisión del Departamento de Bancos del Estado. Establecido en 1917.

# RISKO Y GODFREY ESPERAN CENADOS EN EL RESULTADO DEL MATCH DE ESTA NOCHE

Ambos están seguros de la victoria y prometen que habrá "knock out".—El encuentro principal en el programa de hoy en el Ebbets Field, Brooklyn, comienza a las diez de la noche.

Con la llegada anoche de George Godfrey, quien vino de Leipsville, el encuentro entre este y John Risko, que según hemos ya anunciado, tendrá lugar esta noche en el Ebbets Field, se va aproximando a sus últimas etapas preliminares. Johnny Risko se encontraba los últimos pocos días en Claridge.

El promotor Fugazy se muestra muy confiado en el resultado del encuentro, asegurándonos que el alcalde Walker, será sólo una de las notabilidades que se encuentren ocupando un asiento de "ring-side".

Ambos contendientes esperan confiados a que suene el primer campanillazo para abalanzarse decididamente el uno contra el otro, los dos prediciendo que la pelea se terminará por "knockout". El ex-pañadero de Cleveland dice que con el golpe decisivo que va a propinar a Godfrey se le reconocerá al fin de costa a costa como el más legítimo contendiente a la corona, objeto de todas sus esperanzas pugilísticas.

Seguro del triunfo

Todavía esta mañana Risko declaró enfáticamente que estaba seguro que acabaría con la carrera pugilística de Godfrey de una manera decisiva. "Estoy tan seguro de que lo haré como que estoy aquí ahora—afirmó—. Lo he visto en acción y conozco perfectamente su estilo de pelea, así como también sé que es hecho como a la orden para que yo acabe con él. He oído decir que a él le gustan los boxeadores que se acercan a él. Bien, me acercaré a él y lo haré con tanta rapidez que no sabrá que hacer".

Esto de la amenaza negra—dijo después Risko en tono despectivo, como quien no se ve afectado en lo más mínimo del riesgo que corre—quedará convertido en una completa bancarrota en la sesión de esta noche en el Ebbets Field. Pueden apostar que así será con toda seguridad. He dicho que a George Godfrey y toda la amenaza negra decisivamente antes del décimo asalto, y eso ha de ser eso y no más. Nunca puede pensar en clasificarse a Godfrey a la misma altura que a otros pugilistas con quien me he enfrentado. Dices que no se le ha dado una oportunidad. ¿Eh? Bien, en mí se encuentra con el mejor contendiente para la corona de campeón en la división de peso máximo y por mi parte, no impido a que cualquiera que sea se acerque a mí.

Fijense en esto que dijo: "Esto de la amenaza negra quedará convertido en bancarrota esta noche". Por otro lado...

Por otro lado, el "manager" de Godfrey, Jim Dougherty está seguro...

Continúan recibiendo noticias de España donde se da cuenta del próximo combate entre el tigre de los Pirineos, Paulino Uzcudun, con la pantera de Leipsville, George Godfrey, quien esta noche se enfrenta con el expanadero de Cleveland, Johnny Risko, en un encuentro a diez asaltos en el Ebbets Field de Brooklyn, y a pesar de que aun hace dos días, nada había llegado a nuestros oídos de que pudiese tener visos de realidad la noticia, ayer el señor Valentín Aguirre informó a un representante nuestro que ya él había vendido pasajes para George Godfrey, su "manager", Jim Dougherty, para el secretario de éste y para un "sparring partner" de Godfrey.

Embarcarán el 23

El señor Aguirre, dijo, contestando a las preguntas de nuestro representante:

La pelea tendrá lugar con toda seguridad hacia últimos de julio próximo o primeros de agosto, siendo un hecho, desde luego, que se llevará a cabo.

—¿En qué vapor van?—le preguntamos.

—Los pasajes sacados por las cuatro personas mencionadas son para el vapor "Paris", de la compañía Francesa, el cual saldrá de Nueva York el día 23 del corriente y en el cual piensan salir todos ellos si no acontece algo extraordinario e inesperado en el encuentro que esta noche se celebra en el Ebbets Field.

El señor Aguirre nos informó además que había también expedido pasajes para el mismo vapor en favor de Al Mayers, representante de Paulino, y de la señora de aquel, que partirán en dirección a España el mismo día 23, así como también para Johnny Dundee y el "manager" de éste, quien va con objeto de llevar a cabo la concertada pelea con Hilario Martínez.

Encuentros preliminares

El encuentro entre el expanadero de Cleveland y la pantera de Leipsville, tendrá lugar a las diez de



JOHNNY RISKO

la noche, según se nos informa, pero el programa dará comienzo a las ocho y media de la noche, celebrándose además los encuentros siguientes:

Semi-final a seis asaltos. Encuentro de revancha entre Nando Tassi, de Italia, y Wyoming Warner.

Ocho asaltos: George Levine, Brooklyn, contra Floyd Hybert, Cleveland.

A ocho asaltos: Billy Angelo, Chester Pa., contra Jack McFar-

land, Elizabeth, N. J.

A seis asaltos: Jeff Carroll, New Orleans, contra Frank Zybicki, Brooklyn.

Encuentro especial a cuatro asaltos: Bonny Edell, Brooklyn, contra Mario Massi, Italia.

Encuentro de emergencia, cuatro asaltos: Nerses Artumian, Cairo, Egipto, contra Frank Lang, Brooklyn.

El encuentro principal es a diez asaltos.

## NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en las fechas de llegada y salida de barcos.

### Parece llevarse a cabo la pelea Uzcudun-Godfrey

Godfrey, su "manager", el secretario de éste y otro más salen para España el día 23

VA TAMBIEN AL MAYERS CON SU SENORA

Con ellos embarca John Dundee para la concertada pelea con Hilario Martínez

Continúan recibiendo noticias de España donde se da cuenta del próximo combate entre el tigre de los Pirineos, Paulino Uzcudun, con la pantera de Leipsville, George Godfrey, quien esta noche se enfrenta con el expanadero de Cleveland, Johnny Risko, en un encuentro a diez asaltos en el Ebbets Field de Brooklyn, y a pesar de que aun hace dos días, nada había llegado a nuestros oídos de que pudiese tener visos de realidad la noticia, ayer el señor Valentín Aguirre informó a un representante nuestro que ya él había vendido pasajes para George Godfrey, su "manager", Jim Dougherty, para el secretario de éste y para un "sparring partner" de Godfrey.

Embarcarán el 23

El señor Aguirre, dijo, contestando a las preguntas de nuestro representante:

La pelea tendrá lugar con toda seguridad hacia últimos de julio próximo o primeros de agosto, siendo un hecho, desde luego, que se llevará a cabo.

—¿En qué vapor van?—le preguntamos.

—Los pasajes sacados por las cuatro personas mencionadas son para el vapor "Paris", de la compañía Francesa, el cual saldrá de Nueva York el día 23 del corriente y en el cual piensan salir todos ellos si no acontece algo extraordinario e inesperado en el encuentro que esta noche se celebra en el Ebbets Field.

El señor Aguirre nos informó además que había también expedido pasajes para el mismo vapor en favor de Al Mayers, representante de Paulino, y de la señora de aquel, que partirán en dirección a España el mismo día 23, así como también para Johnny Dundee y el "manager" de éste, quien va con objeto de llevar a cabo la concertada pelea con Hilario Martínez.

Encuentros preliminares

El encuentro entre el expanadero de Cleveland y la pantera de Leipsville, tendrá lugar a las diez de

## Últimos detalles para las regatas N. Y. a Santander

El señor Padilla, presidente del comité, ha dado ya las últimas instrucciones

HAY HASTA AHORA DOCE ENTRADAS

La semana entrante empiezan a medirse los yates pequeños, que saldrán el día 30

BOSTON, 19 de junio (A).—Hoy se han recibido de su excelencia el señor don Alejandro Padilla y Bell, embajador de la corona de España ante el gobierno de los Estados Unidos, las instrucciones finales que han de regir las regatas que se celebrarán entre Nueva York y Santander, para las cuales han entrado ya doce "yachts". El señor Padilla es presidente del Comité de las Regatas.

El señor Padilla declaró que durante la semana entrante los cinco yates pequeños que partirán de Nueva York el día 30 del corriente, participando en la Copa de la Reina Victoria, serán medidos por el profesor Harold W. Webb, medidor oficial del New York Yacht Club. Al mismo tiempo, los motores y máquinas de los yates mencionados serán cerrados y sellados por A. F. Masury, ingeniero jefe de la International Motor Company.

El embajador señor Padilla añadió que tan pronto como se calculasen las medidas, el Comité de Regatas anunciará públicamente el tiempo que se permitirá a los que tomen parte en las competencias por la Copa de la Reina Victoria Eugenia. Los yates mayores entrados en las competencias por la Copa del Rey Alfonso, las cuales comienzan el 7 de mes entrante, se harán la mar una y no se requiere el que se les tomen las dimensiones en la forma en que se hace con los más pequeños. Sin embargo, todos serán inspeccionados con sumo cuidado.

Las entradas para las competencias, las que están abiertas para deportistas españoles y norteamericanos, quedarán cerradas el día 23 del corriente para los yates más pequeños y el día 5 de julio para los mayores.

Los comienzos serán al vuelo y las reglas que gobernarán el derecho de rumbo de los competidores desahogado se dispare el cañonazo inicial hasta que lleguen al término de la línea, la que se extiende a tres millas al norte del faro del Cabo Mayor, cerca de la entrada del puerto de Santander, serán aquellas porque se rige el New York Yacht Club.

La distancia a cubrir por los yates participantes es de 3,055 millas sobre el océano Atlántico.

Schodack, Havre	11 A. M.
Suevia, Ambers	
Zacapa, Kingston	
Jueves, 28 de junio.	
American Merchant, Londres	4 P. M.
Chicago City, Bristol	
ST. MARY, Santiago	
C. KENNETH, Buenos Aires	
Dresden, Bremen	3:30 P. M.
ST. GAD, Cape Town	
Isarco, Génova	
MONTERREY, Habana	12 M.
"RINERO, Buenos Aires	
ST. MARY, Santiago	
SAN LORENZO, Sto. Domingo	
TEXO, Valparaíso	
Viet Maru, Hamburgo	
Wittino, costa del Pacífico	
Wytheville, Rotterdam	
Viernes, 29 de junio.	
Andalusia, Londres	
Calypso, Port au Prince	3 P. M.
SAILTON HALL, Buenos Aires	
Idaho, Hull	
Manamar, Nassau	
Olympic, Southampton	

## LLEGADA DE PASAJEROS

Barco "Siboney". El "Siboney", de la Ward Line, llegó ayer procedente de la Habana, trayendo correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: señoras Camplon, Cho, Díaz, Pádon, Gómez, Hernández, Hurtado, López, Palma, Ramírez, Ruiz, Tarnio, Zeigler; señoras Alonso, Alfaro, Campion, Díaz, Palma; señoras Alonso Amador, Benítez, Cáceres, Chao, Albacete, Cordeiro, Farinas, Cintas, Díaz, Falcón, Gómez, González, Hernández, Negrete, Muniz, Payo, Ramírez, Rodríguez, Ruiz, Toledo, Vila, Zeigler.

Barco "Carrillo". El "Carrillo", de la United Fruit Co., llegó ayer procedente de Puerto Barrios, trayendo correo, carga y los siguientes pasajeros: señoras Laraque, Álvarez, Auzá, Castalla, Ley, señoras Gobel, Álvarez, Auzá, Grenado, Quesada; señoras Laraque, Yuria, Álvarez, Auzá, Lay y Quesada.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A. Andrade, señora N. Andrade, señora L. Delgado, C. Delgado, señorita Otilio, señora R. Motta, Pérez, R. F. Proenza.

Barco "Sisalua". El "Sisalua", de la U. F. C. sale hoy a las 11 a. m. del muelle 8 del río del Norte, con destino a Cristóbal, llevando correo, carga y entre otros los siguientes pasajeros: A.